

# ДАМСКОЙ ТУАЛЕТЪ,

Содержащей въ себѣ секретъ сушить  
всякіе цвѣты такъ, чѣмъ натураль-  
ной ихъ цвѣтъ навсегда оспался;  
разные духи и благоуханныя воды,  
благовонное масло изъ разныхъ цвѣ-  
товъ и всякія эссенціи; душистую  
помаду и пудру, душистое кру-  
глое мыло и проч.

Переведенъ съ французскаго

Марьею Д. . .

## Часть II.

---

Съ указнаго дозволенія.

---

ВЪ МОСКВѢ,

Печатана въ типографіи при театрѣ,  
у Хр. Клаудія, 1791 года.







# ДАМСКОЙ ТУАЛЕТЪ

## Часть Вторая.

---

### ГЛАВА I.

#### О сушеніи цвѣтовъ.

Секретъ сушить цвѣты такимъ образомъ , чтобъ натуральной ихъ цвѣтъ на всегда остался.

Возьми мѣлкаго пѣску и перемывай его почаще до тѣхъ поръ , чтобъ не оставалось въ немъ ни земли, ни соли, а потомъ высушивъ , положи снаго нѣкошорое количество въ стаканъ, или бокалъ, въ кошорой вошкни спебель цвѣтка ; а листья и цвѣшкѣ расправъ такъ , какъ они въ натуральномъ видѣ бывающъ ; послѣ чего насыпъ на нихъ тогожъ самага пѣску сверху на палецъ. По томъ поставъ бокалъ на солнцѣ, а ешъли зимою, то въ такую горницу, въ кошорой была бы умѣренная теплота, до тѣхъ поръ, какъ все хорошенько

высохнешь. Послѣ сего ссыпь пѣсокъ всевозможною предосторожностію и обчисли листьѣ гусинымъ крыломъ; нѣкоторыя цвѣты теряютъ свой блескъ, но сіе можно опять возвращить.

Что касается до розановъ и другихъ цвѣтовъ, имѣющихъ споль нѣжную краску, то они оную опять пріобрѣтаютъ, когда окуришь ихъ умѣреннымъ сѣрнымъ дымомъ; пунцовые же и другіе красные цвѣты воспринимаютъ краску свою, когда окуришь ихъ селитреннымъ спиртомъ, въ коемъ распущено было олово. Куреніе купороснаго спирту, въ коемъ распущены желѣзные опилки, возвращаетъ зеленость листьѣмъ и стеблямъ. Сей способъ совершенной имѣетъ успѣхъ въ простыхъ цвѣтахъ. Есть нѣкоторыя трудности въ разсужденіи гвоздикъ и другихъ двойныхъ цвѣтовъ; однако съ гвоздиками можно дѣлать съ успѣхомъ слѣдующее: разрѣзать съ обѣихъ сторонъ исподнюю часть цвѣтка; (чашечку) а потомъ заклеить то, высушивши сперва цвѣтокъ.

Что касается до запаха, которой большею частію выдохнешся, то можно при-  
дать



дашь оной цвѣтамъ, опустивши въ средину цвѣпка каплю какого нибудь диспилированнаго масла; на прим. розоваго масла въ розаны, гвоздишнаго въ гвоздики.

### *Другой секретъ сохранять цѣтты.*

Положи только до половины въ глиняной, мѣдной, или деревянной сосудѣ, пѣску, сквозь сито просѣяннаго, налей по шомъ свѣрху чистой воды до самыхъ краевъ того же сосуда, копорую перемѣшай хорошенько съ пѣскомъ деревянною палочкою, чтобъ отдѣлишь отъ него всѣ глиняныя частицы и всякую нечистоту, которыя могутъ въ немъ еще оспаться. По шомъ, давши успокоиться пѣску, вылей мушную воду изъ сосуда, наклоня его по не многу, и такимъ образомъ продолжай мыть пѣсокъ до тѣхъ поръ, какъ вся вода, его покрывающая, здѣлается свѣпла и никакихъ соринокъ въ ней не будешъ. Вычистивши такимъ образомъ пѣсокъ, поставь его на солнцѣ на столько времени, сколько потребно для совершеннаго высушенія находящейся въ немъ мокроты. Послѣ сего приготовь для каждаго цвѣпка приличной величины сосудъ, глиняной, или жестяной; къ сему выбирающся цвѣпы пре-



краснѣйшіе, совершеннѣйшіе и хорошо высушенные, при чемъ также наблюдать должно то, чѣмъ оспавлять спебель достаточной величины. По томъ вопкни ихъ одною рукою оспорожно въ сосудъ, такъ чѣмъ они вопкнуны были на два, или на три пальца ниже краевъ сосуда, не допротываясь до онаго, а другою по немногу посыпай пѣскомъ до шѣхъ поръ, какъ спебель, или хвостикъ цвѣшовъ будешъ совсѣмъ закрытъ; по томъ засыпай слегка и самой цвѣшокъ, раздѣляя не много его листки. Тюлпанъ же пребуешъ сверхъ того небольшого дѣйсвія: надобно срѣзать преугольную верхушку, выходящую изъ середины его чашечки, опъ чего листья цвѣшка лучше прилѣплены будешъ къ своему спебельку. Когда такимъ образомъ наполнишь сосуды, то пославъ ихъ на мѣсяцъ, или на два въ такое мѣсто, которое бы было всегда освѣщаемо солнцемъ; вынимай попомъ, когда надобно, цвѣпы, которые, хотя сухи, но видъ свѣжоразцвѣвшихъ цвѣшовъ имѣть будешъ, но безъ всякаго запаху; но запахъ придашь можно вышесказаннымъ образомъ.

Еще

## **Еще секретъ сохранять цвѣты.**

Возьми самого чистаго и лучшаго рѣчнаго пѣску, и проперши его сквозь частое сито, всыпь его въ спекляной сосудѣ, наполненный водою, и переширай его долгое время въ рукахъ пальцами, чтобѣ здѣлать его чище и еще мѣлче. По томѣ, наклонивъ сосудѣ, слей воду, а пѣсокѣ положи высохнушѣ на солнцѣ. Приготовивши и высушивши оной такимѣ образомѣ, вопкни въ него пихонько цвѣты съ листьями и стебельками. Расположи ихѣ такимѣ образомѣ, чтобѣ они не теряли никакѣ своей формы. Подержавши нѣкоторое время въ пѣскѣ сии цвѣты до совершеннаго испаренія влажноти, вынь ихѣ и сохраняй въ бумылкахѣ, копорыя хорошенько закупорь и держи въ умѣренной теплотѣ, а отѣ сильнаго жару краска цвѣтовѣ перяется, отѣ малаго же не высохнешѣ влажноти, копорая можетѣ еще въ цвѣтахѣ оспаться.

## **Средство сохранять цвѣты на долгое время въ натуральной ихѣ формѣ и цвѣтѣ.**

Возьми самого лучшаго рѣчнаго пѣску, вымой его, сколько можно лучше, вычиспивъ всякой находящейся въ немѣ сорѣ; по томѣ



поспавъ его сохнутъ на солнцѣ, или на пѣчь, и высушивъ, пропри сквозъ сито, не спараясь однакожъ, чѣмъ пѣсокъ былъ очень мѣлокъ; послѣ сего здѣлай ящичекъ изъ дерева, или жести, какой угодно величины, и насыпь въ оной пѣску пальца на три, или на чепыре, по шомъ вопкни туда цвѣпки кончикомъ спебелька такъ, чѣмъ оныя были одинъ подлѣ другаго, но одинъ до другаго не допрогиваясь, и засыпь пустошу около спебельковъ пѣскомъ. Когда сіе здѣлаешь, то обсыпь также пѣскомъ цвѣпы внутри и сверху на два, или на три пальца: поспавъ сей ящичекъ въ такое мѣсто, гдѣ бываетъ всегда солнце, или въ попленую комнашу на мѣсяцъ. Чѣмъ касаешься до шюлпановъ, то надобно искусно срѣзать въ нихъ песники, находящейся въ срединѣ оныхъ и заключающей въ себѣ сѣмя, и наполнишь пустошу пѣскомъ: при семъ замѣшивъ должно то, чѣмъ въ одинъ ящикъ не должно класъ очень много цвѣшвъ, и ящика не дѣлать очень широкимъ.

**Здѣлать розаны свѣжими на цѣлой годъ.**

Возьми розовыхъ головокъ, начинающихъ распускаться, и срѣзывая, осперегайся, чѣмъ



чтобъ до нихъ не допрогивашься: положи ихъ на воздухъ ночью въ такое мѣсто, чтобъ роса на нихъ не падала, а упромъ переложилъ въ спекляной сосудъ, которой хорошенько завязавъ, поспавъ въ погребъ и закопай въ пѣсокъ.

### *Простое средство здѣлать розанъ бѣлымъ.*

Окури его сѣрнымъ дымомъ.

### *Здѣлать гвоздику голубою.*

Возьми корню дикой цикореи, расплостай его, и положи гвоздику на оной.

### *Способъ сохранять розы, тюланы и гвоздики въ свѣжести.*

Возьми муравленой горшокъ, и наливъ въ него соку изъ зеленаго винограду, всыпъ еѣшнѣсколько соли: по томъ срѣжь съ цвѣшовъ однѣ головки, и оныя шуда положивъ, завяжи горшокъ пергаминоу, копорой поспавъ въ сырое мѣсто; когда захочешъ выняпъ цвѣшы изъ онаго, шо поддержи его надъ огнемъ, чтобъ они распустились.

## Г Л А В А II.

**Надушить разными духами перчатки.**

**Надушить жесминомъ бѣлыя перчатки.**

Возьми полуунціи бѣлаго воску, каторой распопи вѣ двухъ унціяхъ Беепскаго масла (huile de Béen) обмочи вѣ сію жидкость кожу, и высушивши на веревкахъ, выполощи ее хорошенько вѣ простой водѣ; когда они высохнутъ, то изрѣзавъ, прикажи изъ нихъ шить перчатки, вѣ копорыя клади потомъ жесминныхъ цвѣтовъ восемь дней, наблюдая употребляемой при семъ способъ, а наконецъ выправивши ихъ, сохраняй вѣ сундукъ. Сіе средство сверхъ того, что придаетъ благовонной запахъ перчаткамъ, дѣлаетъ еще руки мягкими и пѣжными.

**Другимъ образомъ простѣе.**

Возьми унцію жидкой спираксы, унцію розоваго дерева, сполько же флорентинскаго ириса, и полуунціи сандалнаго дерева. (santal citrin) Все сіе исполки хорошенько, и прибавъ къ тому нѣкопорыхъ красокъ, копорыя служатъ для окрашиванія перчатокъ: сверхъ сего не много гумми. По томъ влей по ровному количеству розовой и оранжевой

ВОДЫ,



воды, чѣмбѣ развестѣ сей составѣ, которой положи въ перчатки. Когда онѣ высохнушѣ, то расправь ихѣ и сложи; по томѣ еще разѣ смочи ихѣ не много гуммию, въ которую примѣшай нѣсколько флорентинскаго ириса, въ порошокѣ истолченаго, послѣ чего выправивѣ и высушивѣ ихѣ въ послѣдней разѣ, сохраняй для употребленія.

### *Надушить бѣлыя перчатки амброю.*

Возьми унцію циприннаго сандалу, унцію флорентинскаго ириса, унцію бенжуану, двѣ унціи розоваго дерева, драхму спираксы; исполки все въ порошокѣ вмѣшѣ сѣ бѣлилами, примѣшай шуда розовой воды, и въ сей составѣ обмочи перчатки, по томѣ высушивѣ, расправь и сложи ихѣ; послѣ сего въ другой разѣ вымочи ихѣ, употребивѣ томѣ же составѣ, прибавивѣ только нѣсколько гумми; въ третей разѣ исполки на мраморѣ восемь граней амбры и чепыре грани выхухоли, нѣсколько бееноваго масла и немножко гумми драгаканпу, распущенной въ розовой водѣ; присовокупи къ сему составу оранжевой воды, и въ послѣдней разѣ ихѣ въ ономѣ вымочи; наконецѣ давши имѣ высохнушѣ въ полсуха, расправь и сохраняй для употребленія.



# ГЛАВА III.

## о дѣланіи эссенцій.

### Способъ дѣлать эссенціи изъ всякихъ цвѣтовъ.

Здѣлай ящичекъ, копорой внутри обей жестью, дабы дерево не сообщало ни мало цвѣтамъ своего запаха и не вбирало въ себя эссенціи. Прикажи злѣлать рамки, копорыя бы удобно умѣщались въ семъ ящикѣ, и были бы полщиною пальца въ два, а въ кругъ ушыканы иголками, сверху же сіи рамки покрой холстиною, копорую прежде того вымочи въ хорошемъ щолокѣ, вымой по томъ въ чистой водѣ, а наконецъ высуши.

Вымочивши хорошенько холстину въ беенскомъ маслѣ, выжми ее слегка, и распели оную на рамкѣ, прицѣпляя къ иголкамъ; по томъ положи шу рамку въ ящичекъ, а сверху на холстину насыпь по ровну цвѣтовъ, изъ коихъ захочешь выжать эссенцію, и оныя прикрой другою рамкою, и на холстину оной насыпь еще цвѣтовъ, и такимъ образомъ продолжай до тѣхъ поръ, какъ ящикъ со всѣмъ наполнился.

нился. Такъ какъ рамки будущъ полци-  
ною въ два пальца, то оныя не будущъ  
жашъ цвѣтовъ, находящихся и вверху и  
внизу холспины. По прошествіи полусу-  
шкѣ, положи туда еще цвѣтовъ, и про-  
должай такимъ образомъ нѣсколько дней.  
Когда почувствуешь, что запахъ отъ  
нихъ довольно крѣпокъ, то сними холспи-  
ну съ рамокъ, сверни ее въ четверо, по  
шомъ скапавши оную, положи въ писки,  
дабы выжашъ масло. Сіи писки должны  
быть изъ жести, а деревянные оное въ се-  
бя вбирашъ будущъ. Поставъ снизу чи-  
стые сосуды для принятія эссенціи, ко-  
торую сохраняй въ закупоренныхъ скля-  
ночкахъ.

Въ одномъ ящикѣ должно выжимашъ  
эссенцію изъ однихъ только цвѣтовъ; ибо  
запахъ одного испортитъ запахъ другого.  
Для сей же причины холспина, служившая  
для выжиманія эссенціи изъ одного цвѣта,  
не можешъ служишь для выжиманія эссен-  
ціи изъ другого, развѣ тогда, когда поло-  
жишь оную въ щолокъ и выполоскавъ въ  
чистой водѣ, хорошенько ее высушишь.  
Сіе средство употребляется для удержанія  
запа-



запаху шикихъ цвѣшовъ, которые не доставляющъ для дисцилированія эссенцнаго масла, какъ то: пюбероза, жесминъ и многіе другіе.

### Инымъ образомъ.

Возьми шакихъ цвѣшовъ, какихъ тебѣ угодно, и клади ихъ рядами, или слоями въ горшокъ съ обыкновенною солью, положи сначала слой цвѣшовъ, по томъ слой соли, по томъ слой цвѣшовъ и слой соли, продолжая сіе все такимъ образомъ до тѣхъ поръ, какъ горшокъ наполнится; тогда должно закупорить его и поставить на погребъ на сорокъ дней, по прошествіи коихъ высыпъ все въ сито, положенное на горшокъ, въ которой спекашь бужень эссенція изъ цвѣшовъ, кои должно нѣсколько пожимать; послѣ сего всей сей эссенціи только на двѣ прѣши бушылки, которую хорошенько закупорь и выставь на солнце на дваццать на пять или на триццать дней для очищенія эссенціи, которой одна капелька удобна здѣлать благовонною цѣлой пиншъ ликеру.



## Какъ дѣлать благовонную эссенцію изъ корицы.

Возьми мускатнаго масла, поставь его лѣпомъ на солнцѣ, чѣмбъ оно запахъ свой потеряло, по томъ выжавъ изъ корицы масла осьмушку фунта, положи шуда и смѣшай.

## Какъ дѣлать дутистую эссенцію.

Возьми пинтъ обыкновеннаго сыропу, бушылку бѣлаго вина самаго лучшаго, и бушылку виннаго спирту; разогрѣй все сіе не много, и смѣшай вмѣстѣ; по томъ положи шуда два, или три исполченнахъ миндальныхъ ядрышекъ, также подушечку съ духами, отъ чего и составишя душистая эссенція.

## Какъ дѣлать эссенцію изъ розановъ.

Возьми муравленой горшокъ, или пазъ, накрой его полопенцомъ, на кошорое положи розовыхъ лиспьевъ, а сверху того покрой сковородкой, или мѣдною доскою, чѣмбъ плотно было, и на оную клади угольевъ, или горячей золы; безпрестанно ее перемѣняй, дабы всегда горячо было, такимъ образомъ перегоняй часа три или чепыре, и переливши, закупорь и поставь на три дни.

## Г Л А В А IV.

### О дѣланіи благоуханныхъ водъ.

#### Какъ дѣлать лавандъ.

Возьми спеклянную кружку, соразмѣрную количеству лавандышеваго спирту, копорой ты соспавъ, и наполни оную до двухъ претей лавандышевыми цвѣтами, обчищенными крупно, только чѣмъ не оспавалось ни зеленыхъ листковъ ни стебельковъ. Налей на сіи цвѣты водки сполько, чѣмъ кружка была полна, и дай сему мокнуть недѣлю, или и менѣе, еспѣли шебъ скорѣе похочешся имѣть лавандъ; послѣ сего диспилируй въ горячей водѣ; но какъ сего нельзя учинить, чѣмъ флегма (\*) въ то же время не подымалась вверхъ, то надобно очистишь спиртъ. Когда кончишь первое диспилированіе, то опорожни кубъ, а оспавшееся въ ономъ, пакъ какъ излишнее, выбрось, и наполни ее свѣжими лавандышовыми цвѣтами; кладешся же оныхъ обыкновенно два фунта, на фунтъ спирту, копорой вливается сверху на шѣ цвѣты,

кой

---

(\*) Часть влажная и невкусная, извлекаемая изъ тѣла чрезъ перегонку.



кой положишь въ кубѣ, послѣ чего диспилируй въ парной банѣ. (au bain de vapeurs.)

### Другимъ образомъ.

Возьми лавандышевыхъ цвѣтѣвъ свѣжихъ, или сухихъ, налей ихъ виномъ, или водкою, или розовою водою, и дай имъ въ оныхъ мокнуть, а по томъ диспилируй ихъ. Выгнанная изъ нихъ вода будетъ гораздо благовоннѣе, естли высушишь цвѣты на солнцѣ въ закупоренной склянкѣ, а по томъ нальешь ихъ бѣлымъ виномъ.

Естли пожелаешь составить поскорѣе безъ диспилированія лавандъ, или воду, которая бы имѣла запахъ лаванда, то опусти одну, или двѣ капельки асликоваго, или змѣинаго масла въ изрядное количество чистой воды, и смѣшавъ вмѣстѣ, болтай въ бутылкѣ, или склянкѣ, у которой бы было узкое горлышко. Сія вода, хотя и не диспилированная, но имѣетъ благовонной запахъ.

### Какъ дѣлать оранжевую воду.

За два часа до восхожденія солнца въ хорошее время, нарѣжь оранжевыхъ, или померанцовыхъ цвѣтѣвъ, и расправь ихъ листочки отъ листочка, и очисти, а прочее брось  
такъ



шакъ какъ ненужное: по шомъ наполни  
 сими шакимъ образомъ очищенными цвѣпа-  
 ми двѣ прѣши жеспянаго кукурбиша, (хи-  
 мич. сосудъ) къ коему приверни крышку  
 съ холодникомъ (хим. назв.) и корошень-  
 кою шрубочною, дабы она не больше какъ  
 на два пальца была выше сосуда: шакимъ  
 образомъ установивъ сосудъ, поспавъ оной  
 въ горячую воду, и диспилируй на боль-  
 шемъ огнѣ; опѣ сего ни малаго вреда не  
 здѣлаешся; ибо вода довольно прѣпяпспву-  
 ешѣ, чшобѣ цвѣшы не згорѣли. При упо-  
 требленіи сего способа, спарайся болѣе о  
 качествѣ, нежели о количествѣ оранжевой  
 воды. Ешѣли ты положилъ въ кубѣ де-  
 вяшѣ фуншовѣ оранжевыхъ цвѣшовѣ, шо  
 будь доволенѣ, ешѣли получишѣ шри, или  
 чешыре пинша ароматической воды; одна-  
 кожѣ ты можешѣ продолжашѣ диспилиро-  
 ваніе, и послѣднее сохраняшѣ особливо; ибо  
 и шо не бесполезно. Во время дѣйствія пере-  
 мѣняй, какъ можно, чаще воду, находящую-  
 ся въ холодникѣ, дабы она сколько можно  
 была свѣжѣе, опѣ чего перегнанная вода не  
 будетѣ пахнушѣ пригорью; и квиншессенція  
 лучше смѣшашся съ своею флегмою.

## Другимъ образомъ дѣлать оранжевую воду.

Возьми чепыре Фунта померанцовыхъ цвѣтовъ, исполки ихъ, не обчищая, въ морской игоши, и налей на сіи цвѣты девять пинтовъ обыкновенной воды, по томъ диспилируй на открытомъ огнѣ, изъ чего получишь пять, или шесть пинтовъ благовонной воды. Ежели захочешь ее дѣлать еще лучшею, то въ первой разѣ сливъ оной около семи пинтовъ, разбери кубъ, и выбрось оставшееся въ сосудѣ; потомъ влей туда диспилированной предъ тѣмъ воды и прибавь къ тому два фунта свѣжихъ цвѣтовъ, исполченныхъ также, какъ и первые. Диспилируй сіе снова до тѣхъ поръ, какъ получишь пять, или шесть пинтовъ воды; при семъ наблюдай, чпобъ диспилировать не слишкомъ много, дабы цвѣты не высушились и не сожлись.

Оранжевая вода находится теперь въ величайшемъ употребленіи, по тому чпо имѣетъ въ себѣ благовоннѣйшій и пріятнѣйшій запахъ; она также съ успѣхомъ употребляется отъ истерическихъ припадковъ.



## Дѣлать воды изъ всякихъ цвѣтовъ.

Всѣ воды изъ цвѣтовъ дѣлаются такимъ же образомъ, какъ оранжевая и розовая вода; но еслили пожелаешь дѣлать воды изъ благовонныхъ сухихъ растѣній, какъ то: изъ шиміану, (чаберъ) иссопу, маіерану и полыни, то поступай слѣдующимъ образомъ.

Возьми глиняной сосудъ, и наполни его до двухъ прещей верхушками, или головками того растѣнія, изъ коего захочешь выгнать душистую воду. Свари въ довольно количествѣ обыкновенной воды еще вѣшвей или верхушекъ того же самаго растѣнія. Когда вода укипитъ до половины, то перелей ее въ сосудъ, и дай всему этому настаиваться при, или чепыре дни, послѣ чего диспилируй на открытомъ огнѣ. Берегись при семъ диспилировать до сухости, ибо отъ сего можно поджечь растѣніе снизу куба; и такъ старайся только получишь двѣ прещи той воды, которую ты влилъ въ сосудъ. Еслили зыхочешь, чтобъ та вода имѣла въ себѣ болѣе запаха, то послѣ перваго диспилированія, разбери кубъ, выбрось оставшееся на днѣ кукур-  
бита,



биша или куба, копорой наполни до половины свѣжими вѣшьями, или головками погожѣ растѣнія, копорой прежде перегоняемѣ былѣ, и выгнанную первымѣ диспилированіемѣ воду влей шуда же ; по томѣ начни впорую перегонку, опѣ копорой получишь воду совершенно уже благовонную, и естѣли растѣніе содержишѣ вѣ себѣ эссенцное масло, шо оное будешѣ плавать свѣрху вѣ лріемникѣ, копорое сними по правиламѣ искусства.

### *Благоуханная вода.*

Возьми васильковѣ, мяшѣ, маерану, ирисова корню , иссопу, чаберу, мелиссы , лавандышу, розмарину, по горспи , гвоздишнихъ головокѣ, корицы, мускатныхъ орѣшковѣ, по полунціи, шри или чешыре лимона, кружками нарѣзанныхъ, копорые положи на шри дни вѣ довольное количество розовой воды , попомѣ диспилируй все вѣ горячей водѣ, на небольшемѣ огнѣ ; когда кончишь диспилированіе , шо прибавь шуда одинѣ скрупулѣ мускатнаго орѣшку, или :

Возьми маерану, шиміану, лавандышу, розмарину, полія, алыхъ розановѣ , фіалковыхъ цвѣшовѣ, гвоздикѣ, чаберу, корки краснаго померанцу ; положи все сіе мокнушѣ

въ бѣлое вино до пѣхѣ парѣ, какѣ маперіи спускаясь на низѣ, по томѣ диспилилуй два или три раза въ кубѣ; а по томѣ выгнанную воду сохраняй въ бутылкахѣ, хорошенько закупоренныхѣ.

*Какѣ дѣлатѣ воду называемую оданжѣ. (eau d'Ange.)*

Наклады въ большой кубѣ слѣдующихѣ распѣній: бенжуану чепыре унціи, спираксы, двѣ унціи, циприннаго сандалу, одну унцію, гвоздишнихѣ головокѣ, двѣ драхмы, двѣ или три кусочка флорентинскаго ириса, половину лимонной корки, два мускашнихѣ орѣшка, корицы, полунціи, два пинпа хорошей розовой воды, чепверть бутылки оранжевой воды и чепверть же бутылка мелиссовой воды: положи все сіе въ кубѣ и диспилилуй въ горячей водѣ, послѣ чего получишь превосходную оданжевую воду.

*Благоуханная килрская вода. (eau de Chypre.)*

Возьми восемь пинповѣ жесминнаго спирту, въ которой положи унцію исполченаго ирису, полунціи исполченаго же ангеликоваго (права) сѣмя, шесть унціи бѣлыхѣ розановѣ, также исполченыхѣ,

двѣ



двѣ драхмы *нероли*, (благовонная эссенція изъ померанцовыхъ цвѣтовъ) и прищипать капель амбры: еспьли дѣлаешь кипрскую воду въ такое время, когда не бываетъ розановъ, то вмѣсто ихъ влей пуда чешверпъ бупылки розовой мускусовой воды; (*eau de rose musquée*) а еспьли и сей не случился, то употреби къ тому обыкновенную розовую воду. Положи все сіе въ кубъ и диспилируй въ горячей водѣ, опуская чаще пріемникъ въ свѣжую воду, дабы спиртъ скорѣе простылъ, и чшобъ чрезъ то сохранишь благоуханіе.

*Очень хорошая благоуханная вода, называемая Eau Cougonnée.*

Положи въ восемь пинповъ водки полфунта очищенныхъ фіалокъ, двѣ унціи ирисовыхъ кореньевъ, полфунта двойной жонкили, чешыре унціи очищенныхъ померанцовыхъ цвѣтовъ, чешыре унціи мускусомъ надушенныхъ бѣлыхъ розановъ, шестъ унціи шюберозъ, двѣ драхмы мускашнаго цвѣшу, драхму гвоздишныхъ головокъ, двѣ унціи баргамошной квиншессенціи изъ португальскихъ померанцовъ; всѣ сіи цвѣшы должно срѣзывать въ ихъ время, и класъ



сѣ фіалками, исполченный ирисѣ, мускашной цвѣшѣ и гвоздику, по томѣ присовокупляшѣ кѣ тому прочіе цвѣшы, а квиншессенцію послѣ уже шюберозы, копорая должна бышѣ послѣднимѣ цвѣшкомѣ. Всякой разѣ, какѣ будешѣ класшѣ другой цвѣшокѣ, мѣшай все, и хорошенъко закупоривай сосудѣ. Спусшя недѣлю послѣ того, какѣ присовокупишѣ кѣ тому шюберозу, положи все вѣ кукурбишѣ, и накрывѣ его крышкбю, диспилилуй вѣ горячей водѣ. Приѣмникѣ опушай чаще вѣ горшокѣ сѣ водою, да бы спиртѣ проспужался и сохранилѣ бы свою крѣпосшѣ и оспрой благоуханной запахѣ. Отѣ сего дѣйствія получишѣ шѣ чешыре пинша самого хорошаго спирту.

*Благоуханная и очень крѣпкая вода,  
называемая Eau de mille Fleurs.*

Для еосшавленія сей воды должно дѣлашѣ слѣдующее: влишѣ вѣ большой сосудѣ десяшѣ пиншовѣ хорошаго виннаго спирту, а по томѣ положишѣ шуда сихѣ цвѣшовѣ: очищеннихѣ фіалокѣ, гіациншовѣ безѣ зелени, очищенныхѣ жолпыхѣ гвоздикѣ, каждыхѣ по полфуншу, чешыре унціи просшой жонкили, и сполько же двойной; полфунша ландышевыхѣ цвѣшовѣ безѣ зелени,

зелени, столько же испанских жесминовъ, унцію розмаринныхъ цвѣтовъ, двѣ унціи бузинныхъ цвѣтовъ, четыре унціи полевыхъ розановъ исполченныхъ, столько же блѣдныхъ розановъ также исполченныхъ, такое же количество бѣлыхъ исполченныхъ же розановъ шестъ унцій померанцовыхъ цвѣтовъ, полфунта гвоздикъ употребляемыхъ для рашафіа очищенныхъ, столько же серенгаповыхъ (feriagat) цвѣтовъ безъ зелени, столько же пюберозы и мяшы, цвѣтовъ и лиспьевъ сей послѣдней, шездесять капель амбровой квинтэссенціи; которую положи туда тогда уже, когда вознамѣришья приступить къ диспилированію, которое послѣ того начини чрезъ три дни, положивъ все сіе въ кукурбитъ; приверни къ оному хорошенько его крышку, и производи диспилированіе въ горячей водѣ на умѣренномъ огнѣ, потомъ опвертывай пріемникъ, и опускай его въ кадку съ холодною водою для сохраненія доброшты спирта; когда выгонишь онаго семь пиншовъ, то перемѣни пріемникъ, и возьми другой, и получишь еще одинъ пиншъ спирту, которой не такъ уже хорошъ будетъ. Вотъ подлинной способъ составлать *милъфлеровую* воду.



## Г Л А В А V.

Какъ дѣлать всякія порошки.

*Какъ дѣлать благовонной порошокъ.*

Взявъ росного ладону 48 золотниковъ, проспаго ладону 48 золотниковъ, яншарю 24 золотника, лавендулаваго цвѣшу 24 золотника, розаваго цвѣшу 24 золотника, гвоздики 10 золотниковъ, спираквы 24 золотника, конфоры 5 золотниковъ, можжевельныхъ ягодъ 24 золотника, и сосновой смолы 24 золотника. Проспой ладанъ полъчь вмѣстѣ съ лавендуловомъ цвѣшомъ, и можжевельными ягодами, и какъ все изшолчено будешъ, по мѣшаешь рукамъ, чпобъ наборъ перемѣшался; попомъ высыпашъ въ проспой горшокъ, накрывъ крышкой, и замазашъ пѣстомъ, и поставишь въ вольной духъ на чепыре сушки.

*Какъ дѣлать лолури.*

Надобно набрать разныхъ цвѣшковъ, какъ-то: розъ, гвоздикъ, жасминовъ, и разныхъ тому подобныхъ душистыхъ цвѣшковъ и правъ; оныя всѣ цвѣшы и правы надобно исщипашъ, по томъ взявъ разныхъ духовъ, которые въ оныя цвѣшы кладущя,



а именно: взявъ корицы 7 золотниковъ, 7 золотниковъ гвоздики, мушкатнаго цвѣту пять золотниковъ, лаврораго листу шесть золотниковъ, фіалки 48 золотниковъ, сухой лимонной корки 48 золотниковъ, разнаго ладану 5 золотниковъ; еще также взявъ въ аптеки девепіони, лавендуловыхъ цвѣшковъ, и ванили двѣ палочки; оныя всѣ духи надобно исполочъ, и просѣявъ, и потомъ положивъ ихъ въ оныя цвѣты и все оное вмѣспѣ перемѣшавъ; и потомъ ужъ пересыпать по больше все солью, то и будуще попуры.

### *Какъ благовонныя курительныя свѣчки дѣлать.*

Возьми спираксу каламишы два лота, раснаго ладану два лота, и райскаго дерева дваже лота; и еще липоваго дерева, сколько попребно будетъ, изпольки все сіе порознь мѣлко; по томъ смѣшай все вмѣспѣ, и на мочивъ крѣпкимъ горячимъ виномъ, чтобъ какъ тѣсно было, изъ котораго дѣлай свѣчки, которыми, высушивши, кури.

### Какъ дѣлать сѣрые порошки.

Возьми выжимки отъ упомянушаго теперь порошки оставшіеся съ сипѣ, которые исполки хорошенько, и смѣшай съ маленькимъ кускомъ мыла, и жолпою вохрою, чшобѣ она приняла цвѣтѣ, и съ угольками бѣлаго дерева и вѣ недоспашиѣ онаго, съ просшими угольями, и послѣ сего смѣшай всѣ сіи вещи вмѣстѣ съ игопѣ, и дай имѣ цвѣтѣ такой, какой тебѣ по любипся, по томѣ пропри сквозь сипо, и что оспанешся вѣ ономѣ, то опяшѣ исполки, и просѣй опяшѣ, и дѣлай такимъ образомъ до шѣхѣ порѣ, какѣ ничего вѣ сипѣ не оспанешся.

### Какъ дѣлать другимъ образомъ самый прекрасный килрской порошокъ.

Возьми дубоваго моху, вымой его нѣсколько разѣ вѣ чпшой водѣ, шакѣ чшобѣ онѣ не имѣлѣ никакого дурнаго запаху, по томѣ положи его сушишѣся на большую решетку, шакѣ чшобѣ воздухѣ его провѣялѣ, а когда онѣ высохнепѣ, то помочи его самою прекрасною розовою, и померанцевою водою, и послѣ дай опяшѣ высохнушы, еспѣли послѣ сего запахѣ будепѣ съ лишкомѣ



комъ крѣпокъ, то опяшь вымой его въ обыкновенной водѣ, чѣмъ запахъ былъ не съ пишкомъ крѣпокъ, и сладокъ, а здѣлавши сіе, разклади опяшь мохъ на деревянную решешку, положи сверху (\*) кассагодый огнемъ, въ которой положи спираксы, и бенжоану, такъ, чѣмъ мохъ получилъ опъ того хорошій запахъ; попомъ положи на фунтъ такимъ образомъ приутопленнаго моху двѣ драхмы хорошей выхуоли, и полтолы драхмы цивепы, есѣли она оченъ хорошая, есѣлижъ не съ лишкомъ хорошая то двѣ драхмы.

### *Какъ дѣлать порошокъ изъ выхуоли.*

Возьми муки изъ бобовъ шестъ унцій, сполькожъ вермолу дерева, про при все сквозъ сипо; чешыре унціи кипрскаго дерева, двѣ унціи саншалу, двѣ унціи бенжоану, полъ унціи спираксу, двѣ драхмы калмары и сполкожъ ладану, чѣмъ все просей сквозъ шолковое сипо; попомъ на два фунта сего соспава, возьми чешыве граны амбры, полъ унціи сѣменъ машелепоовыхъ, изпершыхъ и

про-

---

(\*) Сосусъ здѣланный изъ мешала, на подобіе сковороды, на которую наливится разныя благоуханныя воды, и спускающіе пріятный запахъ, производимый огнемъ.



простѣрныхъ сквозь сито; копорыя разведы  
въ горячемъ игопѣ съ амброю; по томъ  
смѣшай все вмѣспѣ, и наливши въ бупыль,  
закупорь ее хорошенько, и береги, а для  
употребленія возьми полпора фунтъ сего  
порошка, и клади въ подушки.

### *Благовонная вода.*

Возьми бенжоану, спиракы, магнису,  
не много гвоздики, маспики, и исполки все  
вмѣспѣ; поспахъ все эшо на горячую золу,  
въ шпофѣ наливши сперва водкою, пооспы-  
нешъ, тогда положи шуда не много выху-  
холи, и процеда воду, и употребляй ее.

### *Какъ дѣлать розовою курительную лелешичку.*

Возьми чепыре унціи верхушокъ изъ  
розановъ, срѣжь красное прочъ, и исполки  
прочее; также возьми бенжоану чепыре  
унціи, и исполки его; выхухоли чепыре  
троны, и сполькожъ амбры; надобно по  
томъ все сіе разведи въ номеранцовой или  
розовой эссенціи, и смѣшавши все вмѣспѣ,  
дѣлашь изъ шого пепешички, и высушишь  
ихъ въ тепломъ духѣ.

### *Какъ дѣлать килрской лорошокъ.*

Возьми полунціи бенжоану, при унціи  
спираксы, двѣ унціи рашкули, двѣ унціи  
мѣл-

мѣлкаго пѣску, по помѣ возьми гумми, на моченой въ розовой водѣ, и съ оною разведи всѣ упомянутыя вещи и исполки ихъ какъ можно лучше, чѣмъ можно было здѣлать какъ пѣсто, которое высушивши на солнцѣ, и изперши въ порошокъ, употребляй.

**Какъ дѣлать благовонные яблоки, которыя носятъ дамы въ рукахъ.**

Возьми ладану полпоры унціи, спираксы при драхмы, маспики восемь унцій благовонной эссенціи шестъ унцій, гвоздиш-ныхъ головокъ полпоры унціи, сандалу при унціи, мускатнаго орѣху одну унцію, смирны восемь унцій, амбры положи сколько угодно, по помѣ размѣшай все сіе въ розовой водѣ, и здѣлай на подобіе яблока, которое какъ высохнетъ, то можно носить въ рукахъ, чѣмъ пахло благовонно изъ рукъ.

**Какъ дѣлать благовонной розовой порошкѣ.**

Возьми самыхъ хорошихъ розовыхъ листовъ, чѣмбы они были совершенно созрѣлые и высуши ихъ на солнцѣ, когдажъ высохнутъ, то взявши чистое деревянное блюдо, погрѣй на солнцѣ, и помаленьку перекладывай листья на оное, и при кой



все понемножку розовою водою; по томѣ возьми два скрупула мускатнаго орѣха, и два скупула цвѣты, или выхухоли въ порошокъ истерпой; разведи сіе теплою розовою водою, и можешь этимѣ вымыть руки; послѣ всего сего, покрывши блюдо, поставь на солнцѣ, чѣмобѣ высохло.

### *Какъ дѣлать благовонной килрской порошокъ.*

Возьми лилеевыхъ лисповѣ, и вымывши ихъ хорошенько, на вяжи на нипку, и повѣсь ихъ, чѣмобѣ высохли пакѣ, чѣмобѣ можно было здѣлать порошокъ, изъ копорого взявши одну часть, изопри какѣ можно по мягче, и просѣй; по томѣ возьми лимонной воды, сполько сколко войдепѣ въ руку, и еще сполькожѣ влей розовой воды, и съ оными водами размѣшай порошокъ, съ мускатнымъ орѣхомъ, и здѣлай наподобіе пѣспа; по томѣ возьми глиненую муравленую чашу, копорою внупри попри хорошенько драганскою гуммою, обмоченную въ розовой водѣ, и послѣ положи туда оное пѣспо, и высуши; послѣ сего возьми частицу алое, частицу ладану, двѣ частицы спираксы, и при части бенжоану;

жоану ; изперши хорошенько вѣ порошокъ,  
сожми, и посыпь оное сѣсно, такъ чѣобъ,  
оно набралось онаго духу.

### *Какъ дѣлать благовонной порошокъ.*

Возьми драхму мускусу или выхухоли,  
четыре гвоздишныя головки, четыре унціи  
лавендышевыхъ зеренъ, полпоры драхмы  
цивешу, амбы полдрахмы ; нагрѣй игло и  
полчашку. Возьми мускусъ, гвоздишныя  
головки и лавандышъ, и смѣшай съ неболь-  
шимъ кускомъ сахару и съ спаканомъ ро-  
зовой воды, или съ водою называемою  
оданжъ (eau d'ange) по томъ возьми горсть  
сего порошка, и хорошенько его перепри, по  
томъ пропри сквозь сѣно, чѣобъ оный по-  
рошокъ былъ благоухающъ. Можешь туда  
прибавить два или три фунта порошковъ.  
Чѣобъ касается до цивешы, то должно  
полагать ее хорошенько толочки и мѣша-  
вши порошки ; послѣ всего сего надобно  
взять шесть фунтовъ сихъ порошковъ и  
класъ онаго по малу вѣ игло, и мѣшать  
порошки съ цивешою, и толочь хорошенько  
по томъ пропереть сквозь волосеное сѣно,  
и смѣшать съ прежними мускосовыми по-  
рошками. Амброю должно хорошенько сперва



сполочь вѣ игошѣ, и класѣ шуда мало по малу около двухъ фуншовъ пудры белой или серой, до пѣхѣ порѣ, какѣ амбра совершенно и сполчешся; по томѣ проше-решѣ ее сквозь волосиное сито, и смѣшашѣ всѣ при порошка вмѣспѣ. Возьми небольшо-й мѣшечекѣ изѣ лайки здѣланной, положи шуда сей здѣланной порошокѣ, и береги; и клади когда по хочешѣ вѣ пудру, спрѣ-ко сколько по желашѣ, чѣтобѣ оная была благовонна.

### *Обыкновенные благовонные порошки.*

Возьми ирису одинѣ фуншѣ, сушеныхъ розу сполькожѣ, беожоану двѣ унціи, спораксу одну унціи, санпалу (santal-c trin) полѣ-торы унціи, гвоздишнихъ головокѣ двѣ драхмы; и не много лимонной корки; и спольки все эшовѣ порошокѣ вѣ игдѣ, и прибавѣ еще шуда двадцашѣ фуншовѣ крохмалу, или бѣлой, или сѣрой пудры, и смѣ-шай все хорошенько вмѣспѣ, и прибѣй ша-кой цвѣшѣ, какой тебѣ заблагорезсудитѣся; по томѣ пропри все сквозь сито.

### *Касолеты благовонные.*

Исполки и смѣшай вмѣспѣ ирису, спораксы, бенжоану и дрогихѣ ароматичекихѣ

спе-

спецій, влей шуда воды изъ померанцовыхъ цвѣшовъ, и здѣлай какъ шѣспо, которое положи въ серебрянное, или жеспяное вылуженное блюдо; а когда захочешь употреблять сіе благоуханіе, то положи оное шѣспо на небольшой огонь, или на горячіе уголья, то опъ него пойдетъ очень благовонной запахъ.

### **Дѣлатъ порошокъ для истребленія худаго запаха въ домъ.**

Возьми ангеликоваго корню, положи въ печь, или подля огня, что бы опняшь у него горечь, попомъ исполокши его, настайвай чепыре или пять дней въ укусѣ; когдажъ захочешь его употреблять, то раскаливши кирпичъ, положи на оной ангеликоваго корню, и дымъ, или запахъ опъ сего происходящій очень полезенъ опъ худаго на дворъ воздуха; только надобно повпорять сіе нѣсколько разъ въ день, куришь такимъ образомъ.

### **Розовое благоуханіе.**

Свари полбупылки розовой воды, съ двумя унціями спираксы, и чепырьмя унціями бенжоану, положи въ маленькой холстинной тонкой мѣшечекъ двенадцать гвозди-  
В  
шныхъ



шныхъ головокъ, грань ладану, сполкожъ благовоннаго калмуса (*calamus aromaticus*) и немного лимонной корки, покрой хорошенко горшокъ, и вари долгое время, а послѣ пропусти, не очень выжимая; и тогда вынувши, сохраняй въ маленькой коробочкѣ.

### *Благовонныя лелешечки.*

Возьми самой хорошей и чистой пудры, и зѣлай изъ нее шѣсно съ гуммою драгантою, и помачивай водою миль флерною, или иначе называемою одемиль флеръ (*l'eau de mille fleurs*); есѣли шѣсно будешъ очень жидко, то прибавь еще шудаже пудры, а есѣли будешъ очень густо, такъ что лѣпиться не будешъ, то положи тогда гумми; сперва надобно немножко наперешъ формы цвѣшною эссенціею, что бы шѣсно къ нимъ не приспало; эпо шѣсно имѣешъ цвѣшъ кофейной.

### *Дѣлать благоуханную коробочку.*

Положи рядъ хлопчатой надушенной бумаги, какъ можно попоньше, на распротертую шафту, а сверху оной бумаги насыпь слой самаго мѣлкаго виолетоваго порошку, сверхъ котораго насыпь еще кипрскаго порошку, попомъ покрой все другимъ  
ку-

кускомъ шафшы; на послѣдокъ можешь разрѣзать сію шафшу споль длинно, какъ велика и длинна швоя коробочка, въ копорую положи оную шафшу, должно края коробочки обвязать какою нибудь лентою.

### *Дѣлать райскія зерны для хорошаго залаху.*

Возьми леденцу полунціи, мѣлкаго проспаго сахару полунціи, крахмалу унцію, гумми драганшу одну унцію, драконовой крови одну унцію, амбры 20 гранѣ, мѣлкаго жемчугу вымоченнаго одну унцію, мушкатнаго орѣха полѣ драхмы, всѣ сіи вещи размѣшай хорошенко, исполки, и испри на мраморной доскѣ съ розовою водою, и здѣлавши изъ шого шѣсто, изрѣжь его наподобіе маленькихъ зернышекъ, какія шебѣ заблаго разсудится.

### *Благовонныя лелешечки и свѣчки.*

Исполки и пропри сквозъ волосеное сито фунтѣ выжимокъ опѣ оданжѣ (de l'eau d'ange) смопри выше: а исполки въ порошокъ, положи въ игошь, и прибавь шуда горсть розовыхъ цвѣповѣ, свѣжо сорванныхъ, и ложку гумми драганшу, помоченной розовою водою, и полки все сіе вмѣ-



спѣ до шѣхъ поръ, какъ здѣлается шѣсно, раскатай его хорошенко скалкой, и изрѣжь ножичкомъ дощечками.

А чѣмъ здѣлать благовонныя свѣчки, то взявши изъ онаго шѣста кусочекъ, скашай его въ рукахъ, въ длину пальца, а съ одного конца здѣлай по ширѣ, такъ, чѣмъ онъ могъ спояшь, такъ высуши. Сии благовонныя свѣчки зажигаешь можно точно такъ, какъ и обыкновенныя свѣчки, и онъ горяшь до шѣхъ поръ, какъ совсѣмъ погаснушь, и производяшь благовонной запахъ.

*Дѣлать благоуханныя свѣчки, отъ которыхъ по всѣмъ комнатамъ пойдетъ хорошій запахъ.*

Возьми чепыре унціи бенжоану, двѣ унціи спираксы, чепверть унціи дерева алое, вари все сіе полчаса на маленькомъ огнѣ въ глиняномъ муравленомъ горшкѣ съ розовою водою, такъ чѣмъ она всѣ сіи спеціи покрыла на два пальца сверху; и оныя спеціи всѣ должны быть исполченны; потомъ процѣди сію микспуру, изъ чего получишь очень хорошую воду, а оставшіяся выжимки высуши, и исполки въ мѣлкой порошокъ въ горячей игоши, съ фуніпомъ хоро-

хорошаго уголья. Послѣ сего обмочи опять гумми драганской въ шу воду, чшо пы оставилъ, и прибавя въ порошокъ грань хорошаго мускусу и нѣсколько розовой воды, дѣлай изъ сего шѣсто, изъ котораго дѣлай свѣчки величиною и полциною въ палецъ, и съ одного конца должно бытъ острѣе, а съ другаго гораздо по ширѣ, такъ чшобъ они могли прямо стоять; и когда ихъ хорошенко высушишь, то зажги съ остраго конца, и онѣ будутъ горѣть до шѣхъ поръ, какъ совсѣмъ сторяшъ; и производяшъ очень благовонной запахъ.

### *Свѣчки очень благоуханнаго запаха.*

Исполки двѣ унціи бенжоану, полъ унціи спираксы, грань дерева алое, дванацать граней хорошаго цивешу, или выхуоли, немного уголья, и мѣлкаго сахару. Свари все эшо въ довольномъ количествѣ розовой воды; ешълижъ пожелаешь придашь больше запаху свѣчамъ, то положи шуда двенадцать граней амбры, когда шѣсто совсѣмъ будетъ поспѣвашь. Смѣшавши жъ все вмѣспѣ хорошенко, дѣлай обыкновеннымъ образомъ свѣчки.



## Благонныя свѣчки, употребляемыя для окуриванія горницъ.

Возьми самаго хорошаго ладану и бен-жоану, каждаго по чепыре унціи, перувіанскаго сухаго бальсаму и спираксы каждой по полпоры унціи, самой лучшей смирны одну грань, гумми чепыре грани, ливану полпоры грани, перувіанскаго жидкаго бальсаму одну унцію, сѣрой амбры чепыре грани, мускусу и цивешу по два скрупула, масла эссенцнаго изъ Родійскаго дерева (huiles essentielles de bois de Rhodes) одну грань, померанцовыхъ цвѣтовъ, ципроновыхъ и бергамоповыхъ каждахъ по немногу, порошка гумми, (poudre de gomme-laque) пять унцій, дерева алое, дерева ципроинаго, и коришневаго, каждаго по двѣ грани, изъ всего сего набору зѣлай шѣспо, изъ коего попомъ такъ какъ должно дѣлай свѣчки.

### *Дѣлатъ розовыя свѣчки.*

Исполки въ порошокъ фуншъ выжимокъ оспавшихся опѣ оданжъ (какъ выше сказано), и хорошую горспъ розовыхъ листковъ, и гумми драганту, кошорому сперва должно дашь помокнуть въ розовой водѣ; и когда изъ сего зѣлаешь шѣспо,

по раскапай его хорошенко скалкой, и на-  
рѣзавши лепешечками, дѣлай свѣчки, копо-  
рымъ естѣли пожелаешь придасть лучший  
видъ, по позолоти ихъ.

### *Какъ дѣлать ло-лури. (Pots-pourris.)*

Нарви свѣжихъ померанцовыхъ цвѣтовъ  
цѣлой фунтѣ, розовыхъ обыкновенныхъ цвѣ-  
товъ полъ фунта, половину прошивъ сего  
лавадышевыхъ цвѣтовъ, изъ которыхъ дол-  
жно брать только одни сѣмяна; восемь  
унцій мусусныхъ розъ, чепыре унцій  
мерану, котораго брать должно только  
одни листья; чепыре гвоздишныя листо-  
чка, три листочка шмину, два листочка  
смирны, два листочка безлиственнаго дон-  
нику, листочекъ розмарину, одну испочен-  
ную гвоздишную головку, и половину ла-  
вроваго листа; весь сей наборъ положи въ  
бушэль, и закупоривъ хорошенко, поставь на  
солнцѣ на цѣлое лѣто, перемѣшивай палоч-  
кой каждые два дни, и береги отъ до-  
ждя; изъ сего предъ концемъ лѣта прои-  
зойдетъ превосходное попури, которое можешь  
класъ въ нарочито здѣланные для сего  
мѣшечки, прибавляя шуда для лучшаго



запаху благовоннаго кипрскаго порошку, смѣшеннаго съ виолетовымъ порошкомъ.

*Дѣлать другимъ образомъ по лури.*

Возьми померанцовыхъ цвѣтовъ фунтъ, обыкновенныхъ розъ, съ которыхъ должно очистишь желтые спебелки, также фунтъ; алыхъ гвоздикъ, у которыхъ также оборвать должно бѣленкіе кончики у каждого листа, полъ фунта; маерану и миртового дерева, каждого по полуфунту, мускусныхъ розъ, шмину, лавандышу, розмарину, шалфею, ромашки, доннику, иссопу, базилику, бальсаму, каждого по двѣ унціи, лавроваго листа пятнадцать, или двадцать листочковъ, жесмину двѣ или три горсти, сполькожъ маленькихъ померанцовъ; положи все сіе въ сосудъ, и дай споятъ такъ цѣлой мѣсяцъ, перемѣшивая каждой день по два раза; а въ исходъ мѣсяца прибавь шуда же исполченнаго ирису двѣ унціи, и сполкожъ бенжоану, гвоздишнихъ головокъ, и корицы исполченной въ порошокъ, каждой по двѣ унціи; мушкатнаго цвѣшу, спираксы, кипрскаго порошку каждого по одной унціи, сандалу, и сушену (родъ растенія fouchet)

fouchet) каждого по шести граней; смѣшай все сіе хорошенко вмѣстѣ, изъ чего и здѣлается самое лучшее и благовонное попури.

### *Дѣлать килрской порошокъ.*

Положи дубоваго моху въ холстинной мѣшекъ, кошпорой обмочи въ воду, кошпору по чаще перемѣняй; попомъ высуши мохъ на солнцѣ, исполки его, и полей розовою водою; попомъ опять высуши, и проипри сквозь сито; попомъ смѣшай съ какимъ нибудь благовоннымъ порошкомъ, передъ симъ выше упомянутымъ.

### *Самый наилучшій килрской порошокъ.*

Вымой нѣсколько разъ въ чистой водѣ дубоваго моху, и послѣ хорошенко его высуши; попомъ полей его водою изъ поморанцовыхъ цвѣтовъ, и розовою водою, и разложи на решеткѣ, чпобъ онъ опять высохъ, а снизу подставь касоллепу, или разженную сковородку, на кошпору положи спираксы и бенжоану. Повторяй сіе до тѣхъ поръ, пока мохъ будетъ очень благоуханенъ; тогда исполокши его, положи на фунтъ двѣ грани хорошаго мускусу и сполькожъ цивету.



## *Какъ дѣлать благовонныя курительныя свѣчки.*

Взявъ бладанумъ, спираксы, каламишы и разнаго ладану, каждаго по чешыре лопша, яншарю при лопша, фиміанной корки два лопша, и краснаго розоваго цвѣту двѣ горспы. Все оное изшолочъ въ мѣлкой порошокъ, и примѣшашъ шудаже въ желѣзной, или мѣдной игопы мѣлко изшолченнаго липоваго уголья при фунша, шерешъ все оное гораздо больше, послѣ того взявъ два лопша гумми драганшу, изшолочъ его мѣлко, наливъ на него шеплой воды, и по часпу помѣшивашъ, чшобъ онъ распустился, и былъ бы густъ, какъ клесперъ; тогда шолочъ вышеобъявленныя спеціи съ нимъ такъ долго, пока все какъ шѣсно шанешъ, тогда дѣлашъ изъ онаго курительныя свѣчки, кои высушивши въ вольномъ духу, упошребляшъ.

## *Какъ здѣлать благовонной курительный порошокъ.*

Взявъ роснаго ладану при лопша, спираксы одинъ лопшъ, корицы одинъ лопшъ, гвоздики полъ лопша; розовыхъ и лавендуловыхъ цвѣпковъ по одному лопшу; хорошаго про-

простаго ладану одинѢ лошѢ, изѢ сего надлежитѢ первые изрѢзати, а другой изшолчь не оченѢ мѢлко, смѢшай все вмѢспѢ, шо и будешѢ курипельный порошокѢ.

### *ДѢлать благоуханной порошокѢ.*

Возьми двѢ унціи спираксы, чешыре унціи бенжоану, двенадцать головокѢ гвоздики, одну драхму ладану, одну драхму ароматического каламуса, и немного лимонной корки; попомѢ надобно взять новой муравленой горшокѢ, и сварить вѢ ономѢ спираксу и бенжоанѢ, вливши шуда полѢ бушылки розовой воды, оставивѢ довольно долгое время, на крывши сперва горшокѢ, а гвоздику, ладанѢ, калмусѢ и лимонную корку положивѢ сѢ холспинной мѢшечекѢ, и варить ихѢ такъ же сѢ упомянутыми вещами. А какѢ все хорошенко переварившя, шо оставивѢ горшокѢ, надобно выжатѢ все сквозь тряпку, только не сѢ лишкомѢ жатѢ; и вынувѢ папу, находящуюся вѢ горшкѢ, выложивѢ на бумагу.

### *Курительная душистая свѢчка.*

Возьми бенжоану двѢ унціи, спираксы полѢ унціи, дерева называемаго алое одну драхму, и сколько понадобится угольевѢ

липо-



липовыхъ ; изопри все въ мѣлкой порошокъ, прибавь двадцать граней хорошаго цивету и сколько попотребно будетъ мѣлкаго сахару, исперши все, смѣшай всѣ оныя вещи, и положи ихъ на сковородку, или въ коспрюльку, вливши сперва шуда розовой воды, такъ чпобъ она покрывала помянутыя вещи, и повари ихъ не много, безпрестанно помѣшивая, чпо бы оно не сгорѣло; тогда, еспьли похочешь здѣлать курипельныя свѣчки гораздо лучшими, то прибавь двенадцать грань амбры, копорую сперва изполокши въ мраморной игошѣ, и прибавивши немного сахару, и положи все это въ оную сковородку, и когда шѣсто сварится, то дѣлай изъ онаго свѣчки.

### *Другимъ образомъ и гораздо лучше.*

Возьми чепыре унціи бенжоану, двѣ унціи спираксы, дерева алое полшоры драхмы; вари спираксу и бенжоанъ въ чистой коспрюлкѣ съ розовою водою около получаса; по томъ положи шуда дерева алое, изполокши его въ мѣлкой порошокъ; положи все въ горячую игошъ, съ двумя драхмами амбры и одною драхмою цивету, и изъ горячаго дѣлай свѣчки.

## **Благоуханныя подушечки.**

Возьми флорентинской иры полпюра фунша, розоваго дерева шесть унцій, камфоры полфунша, лимоннаго сандалу чепыре унцій, пяшь унцій бенжоану, полуунціи гвоздичныхъ головокъ и унцію корицы.

**Какъ сберегать розовыя головки для здѣланія благоуханныхъ подушечекъ.**

Возьми розовыхъ головокъ, оборви съ нихъ зеленое, изрѣжь кончикъ, въ кошпору положи гвоздищную головку, а наконцѣ положи не много цивешу, и высуши въ пѣни между двумя полопенцами.

**Какъ составлять благоуханіе.**

Возьми выхухоли одну драхму, чепыре гвоздичныя головки, чепыре унціи ландышевыхъ семянъ, полпюры драхмы цивешы, полдрахмы амбры; нагрѣй песпикъ и игошь, по шомъ возьми выхухоли, гвоздичныя головки и ландышъ, и не много бѣлаго сахару съ полною рюмкою розовой воды; послѣ шого исполки все въ игоши, и возьми исполченнаго одну горспѣ, и размѣшавши его хорошенько вмѣспѣ, пропри сквозь сито гораздо, и положи духовъ какихъ хочешь; можешь шуда положишь

съ



сѣ двухъ или трехъ фунтовъ исполченнаго порошку, или и больше; а цивету надобно положишь наконцѣ пестрика, исполкши хорошенько оное въ мѣлкой порошокъ, копорого взявъ шесть фунтовъ, и класъ помаленьку въ игошъ, и смѣшавъ оной порошокъ и цивету пестрикомъ хорошенько шлокши; по томъ пропереть ее сквозь сито, и смѣшать сѣ выхухольнымъ порошкомъ; а амбру надобно хорошенько исполочъ въ игоши и класъ шуда помаленьку около фунта вышепомянутого бѣлаго порошку шакъ, чтобъ амбра была совершенно исполченна, по томъ пропереть сквозь сито, и смѣшать при оныя порошки вмѣстѣ.

Здѣлавши все по упомянутому здѣсь предписанію, возьми маленькой мешечекъ кожаной изъ бѣлаго барана, хорошо сшитой, и положи шуда сіи порошки и блауханія для сохраненія, и смѣшай ихъ сколько похочешь.

*Какъ дѣлать курительные изъ сего  
состава порошки.*

Возьми фунтъ иры, и двенадцать фишбеинъ, восемь фунтовъ крахмалу, горсть бара-

бараньихъ или говяжьихъ костей, соженныхъ такъ, чшобъ они были бѣлы; изшолки все вмѣспѣ вѣ игопи, и пропри сквозъ густое волосянсе сипо.

### *Благовоніе изъ обыкновенныхъ лю- рошковъ.*

Возьми фунтѣ флорентинской иры, фунтѣ сухихъ розановѣ, бенжоану двѣ унціи, одну унцію спираксы, полпоры унціи лимону, двѣ драхмы гвоздишнихъ головокѣ, и не много лимонной корки; изшолки все вѣ порошокѣ вѣ игопи, и положи шуда 20 фунтовѣ крахмалу, и размѣшай вмѣспѣ гораздо получше, здѣлай цвѣтѣ, какой самѣ похочешъ, попомѣ все пропри по лучше.

### *Какъ дѣлать поддѣланную амбру.*

Возьми крахмалу и флорентинской иры, по одной унцій, полунціи аспалаши, унцію бенжоаны, киповаго сѣмяни полпоры унціи, одну драхму выхухоли, гумми драганской довольное количесшво; возьми крахмалу, бенжоану и сѣмяни киповаго, и здѣлай изѣ шого на подобіе шѣста, кошораго частѣ взявши, разведи вѣ оной аспалашумѣ половину, а другую половину разведи вѣ кускѣ чернаго шѣста, и попомѣ смѣшай все вмѣспѣ руками.

Поро-



**Порошокъ фѣалковой для здѣланія подушекъ благовонныхъ, въ кои полага-  
ется всякое бѣлье.**

Возьми иры флоренской одинъ фунтъ, два фунта розановъ, розоваго дерева полторы унціи, лимоннаго сандалу унцію, бенжоану двѣ унціи, одну унцію спираксы, благовонной калмары и сушенны, половину какъ шого, такъ и другаго полторы унціи; возьми также не много коріадры, (кишнецу) одинъ мушкатный орѣхъ, немного корицы, полторы унціи гвоздишнихъ головокъ, немного лимонной корки, и померанцоваго цвѣту; изшолки все сіе въ игопи, попомъ просѣй и смѣшай хорошенько вмѣспѣ въ шолковомъ сипѣ, или волосяномъ, какъ самъ похочешь, попомъ положи въ подушечки, между кошорыми клади всякое бѣлье, отъ кошораго вскорости будетъ благовонно пахнутъ.

### **Какъ дѣлать килрской порошокъ.**

Возьми дубоваго моху, и положи его въ холстинной мѣшокъ, дай ему мокнутъ цѣлой день въ водѣ, попомъ вынявши, вытпопчи его раза два или при ногами, и по часу вытираи его въ чистой водѣ, и по-  
слѣ-

сѣтъ того дай ему сохнутъ два или три дни, раскидавши его по доскамъ; потомъ когда онъ высохнетъ, то надобно его изполочь; и опять раскидать его по доскамъ, чѣмъ онъ высохъ, по томъ опять его пополочь, и сушишь, раскидавши по доскамъ, и покропишь розовою водою, чѣмъ онъ вымокъ, а послѣ дашь опять высохнуть, и изполочь, напослѣдокъ пропереть сквозь сито, и смѣшавъ съ порошкомъ выше сего показаннымъ, положи онаго столько, сколько похочешь имѣть сей порошокъ хорошимъ.

*Дѣлать благовонную подушечку, которую можно носить съ собою.*

Возьми какой нибудь шелковой матеріи и надѣлай изъ нее подушечекъ величиною въ чепыре пальца, и чѣмъ они были болѣе длинноваты, нежели широки; потомъ попри хорошенько выхухолемъ оныя подушечки, и наполни ихъ хорошою пудрою, въ которую положи немного гвоздишнихъ головокъ, и немного лимоннаго санпалу, хорошо исполченнаго; ибо онъ сохраняетъ благовонной запахъ; и дѣлавши все это, зашей подушечки.



## Подушечки для поклажи всякаго бѣлья.

Возьми несущенныхъ розъ, исполченныхъ гвоздишнихъ головокъ и мушкатнаго цвѣту; смѣшай все это вмѣстѣ, и здѣлавши подушечку положи все сіе въ оную.

## Дѣлать благоуханную подушечку.

Возьми Флорентинской ири полпора фунта; розоваго дерева шесть унцій; каламусу (calamus) полфунта; лимоннаго санталу чепыре унцій, бенжоану пять унцій, гвоздишнихъ головокъ полунцій, корицы одну унцію; исполочи все это въ порошокъ, положи въ подушечку.

## Способъ дѣлать разными образами подушечки.

Можно класъ въ здѣланныя подушечки разныя ароматическія распенія, какъ то: лавровой листъ, аспрагонъ, бальсамъ, дикую мяту, праву будру, иссопъ, зорю, мелису, распенія душицы, травы поліи, шмину, разморину, травы чабера, и лѣснаго или полевого шмину, и прочихъ распеній; также цвѣтовъ померанцовыхъ, цедровыхъ, ципронныхъ, шафранныхъ, лавандышевыхъ, розовыхъ, ландышевыхъ, гвоздишнихъ, жонкилевыхъ, и мушкатнаго цвѣту; а изъ плодовъ можно класъ ани-

сова-

соваго сѣмяни, также лимонной или померанцовой корки, маленькихъ зеленыхъ померанцовъ, мускусу, можжевеловыхъ ягодъ, гвоздики, ангеликоваго корню, цытварю; и прочее. Также можно класпъ ладану, смирны, спираксы, бенжоану, сѣрой амбры и яншарю.

Надобно спарашься, чѣмъ всѣ сїи спеціи были хорошо высушены, и хранились бы въ сухомъ мѣстѣ. А чѣмъ они не чернили, то надобно положишь шуда немного обыкновенной соли. Есѣлижѣ захочешъ, чѣмъ чѣмъ нибудь особенно пахло, то положи той спеціи большее количество предъ прочими.

## Г Л А В А VI.

Дѣлать разное благоуханное круглое мыло.

### Дѣлать бѣлое мыло.

Сіе мыло дѣлается изъ щолоку такъ называемой мыльной золы, (или алкалической золы) и извести, и прибавляется еще двѣ части деревяннаго масла, или масла изъ сладкаго миндаля.



### *Медовое мыло дѣлать.*

Возьми чешыре унціи бѣлаго мыла, и сполькожѣ обыкновеннаго меду, полунціи винокаменной соли, смѣшай все это вмѣстѣ; изъ сего здѣланное мыло, придаетѣ шѣлу удивительную бѣлизну, и дѣлаетѣ ее гораздо пріятнѣе. Оно употребляеца также отѣ ожоги.

### *Мушкатное мыло для бѣлизны и умягченія рукъ.*

Возьми чешыре унціи сушеннаго корню распенія гуимовѣ (racine de guimauve) исполки его вѣ порошокѣ, прибавь шуда унцію крохмалу, и сполькожѣ крупичатой муки, шесть грань свѣжихѣ еловыхѣ шишекѣ, двѣ унціи исполченнаго миндаля, полпоры унціи померанцовыхѣ сѣмянѣ, двѣ унціи свиного сала, и также масла изъ сладкаго миндаля; и полграна мускусу. Исполки вѣ самой мѣлкой порошокѣ все, что только можешѣ исполчено быти, и клади на каждую унцію порошка по полунціи флорентинской ири, исполченной вѣ порошокѣ; по томѣ намочи полфунта гуимовыхѣ кореньевѣ вѣ водѣ проскурняковой, (распеніе просвирки) или вѣ водѣ померанцовыхѣ цвѣтѣ; когда они вымокнутѣ цѣлую ночь, то выжми ихѣ

ихъ хорошенько, и съ порошками замѣси хорошенько пѣсто, которому давши не-много повысохнушь, дѣлай изъ него шарики на подобіе яблоковъ, и упопрѣбляй обыкновеннымъ образомъ съ водою, когда заблагоразсудишь; ничто не умягчаетъ такъ кожи, и не дѣлаетъ ее такъ бѣлою какъ сіе мыло.

### *Дѣлать благовонное мыло.*

Возьми хорошаго бѣлаго мыла полфунта, и изрѣжь (его ножемъ; по помѣ) возьми двѣ унціи съ половиною Флорентинской ири, шестъ грань ароматического каламусу (*calamus aromaticus*) и бузиннаго цвѣту; полунціи сушеныхъ розъ и гвоздикъ, грань коріанды; лавандышу, и лавроваго лиспу, и три грани спираксы. Исполки все это въ самой мѣлкой порошокъ, и здѣлай изъ сего пѣсто съ нарѣзаннымъ мыломъ, прибавляя шуда нѣсколько мускусу или амбры; дѣлая мыло клади шуда также не много масла изъ сладкаго миндаля, чшобъ оно было мягче.

### *Мыло для лица и рукъ дѣлающее ихъ пріятными.*

Возьми фунтъ флорентинской ири, четыре унціи спираксы, двѣ унціи лимон-



наго санталу, полунціи гвоздишнихъ голо-  
вокъ, сполькожъ чистой корицы, одинъ  
мушкатной орѣхъ, и двенадцать граней  
амбры; исполки все это въ самой мѣлкой  
порошокъ, копорой просѣй сквозь сито, а  
амбру только не клади вмѣстѣ, а особен-  
но; по томъ возьми два фунта бѣлаго  
мыла, копорое нарѣзавши должно положишь  
въ три бушылки водки, и дашь мокнушь  
ему чепыре или пять дней: по томъ за-  
мѣсишь его съ водою померанцовыхъ цвѣ-  
товъ, прибавляя въ нѣско мѣлкаго крох-  
малу; проперевши сквозь сито, можешь  
ужъ тогда положишь и амбру сверху съ  
немногимъ количествомъ гумми драганша,  
разведенной въ какой нибудь благоуханной  
водѣ; и здѣлавши такимъ образомъ мыло,  
высуши, и употребляй.

## ГЛАВА VII.

Какъ дѣлать разнаго роду пудру.

*Дѣлать благовонную пудру съ оранже-  
выми цвѣтами.*

Положи въ ящикъ двадцать пять  
фунтовъ самой лучшей пудры, и смѣшай  
хоро-

хорошенько фунтъ оранжевыхъ цвѣтовъ, мѣшай по крайнѣй мѣрѣ два раза въ день, чшобы они не разгорячились. Черезъ сутки просѣй цвѣты и положи свѣжихъ въ томъ же количествѣ, поступая такъ при дни; естѣли запахъ не покажется довольно крѣпокъ, то можно еще разъ ихъ положить. Надобно, чшобы ящичекъ былъ всегда закрытъ, хощябы тамъ были цвѣты или нѣтъ. При томъ наблюдай пропорцію; а именно для пятидесяти фунтовъ пудры клади два фунта оранжевыхъ цвѣтовъ, мѣшая и поступая, какъ упомянуто; такимъ образомъ получишь хорошую пудру, которая ни мало не потеряетъ своей силы.

### *Дѣлать пудру изъ жонкили.*

Можно употреблять какъ крѣпкія, такъ и просыя жонкили; надобно взять, какъ уже сказано, пудры по пропорціи цвѣтовъ, смѣшавъ и то и другое; и по томъ поставивъ пудру на двадцать чепыре часа, не трогай ее пока есть тамъ цвѣты, а наблюдай выше предписанный способъ; въ чепыре или пять часовъ пудра будетъ пріятна. Такимъ же образомъ приготавливаютъ пудру изъ гіяциновъ, мушкетныхъ и обыкновенныхъ розъ.



## Прекрасная лудра изъ фїялокъ.

Исполки вѣ особливости слѣдующія сорты растеній, и по томѣ ихѣ смѣшай. Сіи сорты суть: восемь унцій оранжевыхѣ сухихѣ цвѣтѣвъ, четыре унціи сандалнаго лимоннаго дерева, четыре унціи мушкатныхѣ розѣ, четыре унціи бенжуану, три унціи ландышу, выхухоли, двѣ унціи роснаго ладану, одну унцію маерану, полунціи гвоздикѣ и наконецѣ два фунта прованскаго касашника и фунтѣ розѣ. Сдѣлавши сіе естѣли ты хочещѣ наполнишь симѣ подушечки, то исполки драхму выхухоли, полдрахмы ири, нѣсколько гумического соку разведеннаго водою д'анжѣ (l'eau d'ange) и прибавивѣ къ тому нѣсколько душистой воды, прежде нежели наполнишь подушечки; сей составѣ можно употреблять для нашіранія ихѣ внутри.

## Другая прекрасная фїалковая лудра.

Надобно мѣшати фунтѣ флоренцскаго касашнику, восемь унцій оранжевыхѣ сухихѣ цвѣтѣвъ, четыре унціи сандалнаго лимоннаго дерева, двѣ унціи коліандру, двѣ унціи выжимокѣ воды д'анжѣ (d'eau d'ange) двѣ унціи выхухоли, полунціи просперику, и

одну

одну унцію гвоздикъ; исполки все сіи сорпы, и употребляй.

### *Жесминная пудра.*

Исполки мѣлу брянсонскаго, просѣй сквозь сито, положи въ ящикъ и усыпь сверху жесминными цвѣтами; закрой ящикъ и въ каждыя супки перемѣняй новыя цвѣты: по томъ исполки вмѣспѣ нѣсколько граней ири, амбры и нѣсколько леденцу, и смѣшай съ пудрою.

### *Пудра изъ выхухольнаго сѣмяни.*

Возьми шестъ унцій муки изъ бобовъ, и сполько же дерева червями исполченнаго, чепыре унціи Кипариснаго дерева, двѣ унціи съ половиною роснаго ладану, двѣ драхмы проспника блахоуханнаго и сполькоже ладанумъ (Ladanum). Все сіе должно весьма мѣлко исполочъ и просѣять сквозь сито. Прибавъ чепыре грани сѣрой амбры и половину унціи душистой вишни. Смѣшай все сіе и сохраняй въ бутылкѣ крѣпко зашкнуптой. Положи пудра бѣлой пудры и употребляй.

### *Дѣлать самую лучшую душистую пудру.*

Матерія всякой пудры обыкновенно есть крохмалъ самый бѣлый, сухой и чистой.



Смѣшивай съ нимъ дерева червьями испо-  
ченнаго или гнилаго, кости изсушенныя  
или сваренныя даже до бѣла, просѣй сквозь  
сито, исполости хорошенько. Сія пудра по-  
лучаетъ такой запахъ, какой угодно, а особ-  
ливо касатниковой. Касатникъ, или ирь (iris)  
есть растѣніе, копорое по природѣ своей пах-  
нетъ фіалкою. Выбираютъ изъ многихъ  
растѣній такія, копорые бѣлѣе всѣхъ и не  
коляпся; по тому что ихъ легко испо-  
лочь въ порошокъ, его не толкутъ какъ  
бы ни было, а сколько можно мѣлче пре-  
вращаютъ въ пыль.

### Дѣлать бѣлую пудру.

Возьми восемь фунтовъ крохмалу,  
фунтъ касатнику, двенадцать фишбей-  
новъ, (рыбей кости) горсть воловей и ба-  
раньей кости перезженной до бѣла, исполки  
и просѣй сквозь сито.

### Дѣлать сѣрую пудру.

Возьми выжимки предыдущей пудры,  
прибавь нѣсколько крахмалу и угля изъ бѣ-  
лаго дерева; исполки все вмѣстѣ, и просѣй  
сквозь сито.

## Дѣлать другимъ образомъ сѣрую пудру.

Возьми выжимки изъ остатка бѣлой ниже помянушой пудры, которая входитъ въ самое прекрасное благовоніе; (le parfum de plaisir) смѣшай нѣсколько крухмалу, нѣсколько желтой вохры, чшобы дать имъ сей цвѣтъ и угольной изъ дерева, и угольной горящій, упопрѣбительный для печенія хлѣбовъ. Смѣшай хорошенько все сіе въ иготи. Можно дать ему цвѣтъ какой угодно. Наконецъ надобно все просѣять сквозь сито, перемѣшавъ, и просѣять доколѣ все пройдетъ.

## Дѣлать свѣтлорусую пудру.

Должно только къ бѣлой пудрѣ прибавить нѣсколько желтой вохры. Можно дать пудрѣ цвѣтъ, какой угодно, примѣшавъ шуда пряныхъ кореньевъ какого захочешь цвѣта.

## Дѣлать пудру изъ бобовъ

Надлежитъ смолотъ одни бобы, и муку изъ нихъ просѣять весьма чисто. Изъ сего произойдетъ пудра, которая не будетъ имѣть никакого болѣе запаха, какъ касашникова.



## Какъ дѣлать благовонную пудру.

Высушить бѣлаго крахмалу на теплой печи, исполочъ его мѣлко, просѣять сквозь частое сито, прибавивъ къ оному мѣлко исполченнаго и сквозь чистое сито просѣяннаго фіялковаго корню, сколько похочешь, по томъ взять одну грань бизаму и переть его съ розовою водою такъ долго, какъ станеть пахнущъ очень хорошо, и sprysнуть шѣмъ сдѣланную пудру, перемѣшавъ хорошенько.

## Какъ дѣлать благовонную пудру.

Возьми фунтъ флорентинскаго касашнику, двѣ унціи бенжуану, фунтъ сухихъ розъ, унцію роснаго ладану, полторы унціи лимоннаго сандалу, двѣ драхмы гвоздикъ, нѣсколько ломонной кожи; исполки въ иготи, и всыпь дваццать фунтовъ самой лучшей пудры. Просѣй сквозь сито, и придай цвѣтъ сей пудрѣ какой угодно.

*Дѣлать бѣлую пудру, которая входитъ въ самое прекрасное благовоніе*  
(le parfum de plaisir).

Возьми фунтъ касашнику, двенаццать сухихъ костей, восемь фунтовъ крахмалу, горсть воловей и бараней кости, и  
сожги

сожги ихъ даже до бѣла: располки все сіе вмѣстѣ въ иглоши, по томъ просѣй сквозь сито.

**Какъ дѣлать пудру съ водкою или со спиртомъ.**

Чтобъ имѣть чистую пудру, то влей полкружки водки пуасонъ, полкружки водки, или спирту въ пяшь или шесць фунтовъ самой лучшей пудры. Размѣшай хорошенько, и оставь высохнуть: разопри въ иглоши, и просѣй сквозь сито: прибавь, естѣли хочешь нѣсколько касашниковой пудры.

## ГЛАВА VIII.

**Какъ дѣлать разнаго роду помады.**

**Кекъ дѣлать помаду изъ ландышу.**

Возьми пяшь фунтовъ свиного сала, дващцаць фунтовъ ландышевыхъ цвѣтовъ, восемь унцій бѣлаго воску. Положи чешыре фунта ландышевыхъ цвѣтовъ очищенныхъ опъ сибелыковъ, съ пятью фунтами сала; мни между руками оба, пока сдѣлаешся нѣкоторой родъ пѣспа. Сію смѣсь положи въ оловянный сосудъ, которой бы

былъ



былъ хорошенько закрытъ, или въ глиня-  
 ную кружку, зашкнушую пробкою. По-  
 ставъ сосудъ въ теплую воду, и вски-  
 пяпи его въ кипятокъ, послѣ чего про-  
 пусни его сквозь холстъ, и выжимай  
 помощію тисковъ: оспапокъ брось, ибо онъ  
 не годится; по томъ положи сало опять  
 въ тотъ же сосудъ съ чепырьми фунта-  
 ми новыхъ цвѣтовъ; надобно мѣшать все  
 сіе, пока смѣшаются цвѣты, тогда положи  
 новыхъ опять столько же и продолжай та-  
 кимъ образомъ, пока изойдутъ двадцать  
 фунтовъ ландышевыхъ цвѣтовъ. Тогда  
 въ другое мѣсто выложи помаду, опдѣливъ  
 ее отъ послѣднихъ цвѣтовъ, пока она  
 застынетъ; опдѣляющъ ее отъ влажно-  
 сти черноватой, каковой сокъ обыкновенно  
 истекаетъ изъ ландышу: вымой помаду  
 въ разныхъ водахъ, мѣшая его деревяннымъ  
 пѣспикомъ, пока не выжмешь всю матерію:  
 продолжай ее мыть, пока вода будетъ со-  
 вершенно ясная. Потомъ распни матерію  
 въ теплой водѣ въ часъ, въ сосудъ совер-  
 шенно замазанномъ и оставъ ее застыть,  
 пока опдѣлился влажностъ вышедшая отъ  
 расплненія изъ помады; располки ее еще  
 разъ или два раза, чшобы опдѣлилась вся

влаж-

влажностъ, послѣ чего прибавъ воску, и распопи все въ послѣдней разѣ, въ теплой водѣ, въ закрытомъ сосудѣ; оставъ зашпыль ей въ томъ же сосудѣ; если еще найдутся влажноти, то надобно распопить снова. Окончивъ сіе, положи ее въ горшокъ, чпобъ она опять тамъ распопилась, и наполнила бы всю вмѣстительность.

Такимъ же образомъ приготавливаютъ помаду изъ оранжевыхъ, жесминныхъ и другихъ благоуханныхъ цвѣтовъ.

Сія помада весьма крѣпкаго запаху, ее употребляютъ только для волосъ.

### *Какъ дѣлать бѣлую помаду.*

Возьми унцію корню касашника флорентинскаго съ полуунціею шроспника благоуханнаго, и сполько же бенжуану, двѣ драхмы розоваго дерева и сполькоже гвоздики. Исполки все вообще, положи въ холстѣ и свари въ теплой водѣ въ двухъ фунтахъ споловиною свиного сала хорошо вымышаго. Прибавъ два ранешнихъ яблока въ кусочки разрѣзанныхъ, чепыре унціи розовой воды, и двѣ унціи воды изъ оранжевыхъ цвѣтовъ.



Сваривши все сіе проспуди, и по шомъ употребляй.

### *Какъ дѣлать красную помаду.*

Къ бѣлой помадѣ прибавь болѣе или менѣе червяницы, смотря по цвѣту какой хочешь дать; разпирай деревянной лопаткой, пока помада не приметъ красного цвѣта; тогда пропусти ее сквозь холстъ и употребляй.

### *Благоуханіе употребляемое въ пудру.*

Возьми драхму выхухолю, чепыре унціи сѣмянъ ландышовыхъ, полторы драхмы корею, полдрахмы сѣрой амбры. Исполки все вмѣшъ и просѣявъ сквозь сито, сохраняй сіе благоуханіе въ ящичкахъ крѣпко закрытыхъ, и прибавь пуда бѣлой пудры сколько угодно, смотря по крѣпости запаха.

### *Дѣлать помаду съ оранжевыми цвѣтами.*

Возьми пять фунговъ свиного сала и шесть фунговъ оранжевыхъ цвѣшковъ: исполки все сіе въ иготи. Положи въ теплую воду и оставь до шолъ, пока жиръ будетъ плавать поверхъ цвѣшковъ. Тогда проспуди и ошдѣли воду. Возьми

снова помаду, и свари въ ней еще шесть фунтовъ другихъ оранжевыхъ цвѣтовъ. Поступай такъ какъ прежде; повтори еще два раза сію операцію, и каждой разъ прибавляй по чепыре фунта цвѣтовъ оранжевыхъ: наконецъ когда свиное сало (*le faint doux*) будетъ еще наспайиваться, всей пуда еще восемь унцій воды изъ оранжевыхъ цвѣтовъ. Попомъ выложи все на сито, и процѣди въ чистый сосудъ, отдѣли воду, а помаду сохраняй въ сухомъ сосудѣ.

Такимъ же образомъ пригошовляется помада изъ жесминовъ, жонкиля, шуберозы и ландышу и проч.

## Г Л А В А IX.

Какъ дѣлать разнаго роду мыло.

*Какъ дѣлать бѣлое мыло.*

Сіе мыло дѣлается съ частію щелоку, золы простой и Гишпанской алалической, изъ кипѣйки и изъ двухъ частей оливковаго масла или масла изъ сладкаго миндаля.

*Какъ дѣлать медовое мыло.*

Возьми чепыре унцій бѣлаго мыла, и столько же обыкновеннаго меду, полунціи



винокаменной соли, двѣ или три драхмы диспильированной воды изъ распѣнія *fumette* называемаго, смѣшай все вмѣстѣ. Сіе мыло весьма годно для мытья кожи, оно дѣлаетъ ее бѣлою и гораздо лучшею. Его употребляютъ также съ пользою для вычищенія обжогѣ.

### Благоуханное мыло для бѣленія и умягченія рукъ.

Возьми чепыре унціи кореньевъ распѣнія гуимовъ вычищенныхъ и высушенныхъ въ пѣни, исполки ихъ въ порошокъ; прибавь унцію крухмалу, и столькоже пшеничной муки, шесть драхмъ свѣжихъ еловыхъ шишекъ, двѣ унціи вычищенного миндаля, полторы унціи померанцовыхъ зернушекъ, двѣ унціи масла виннаго камня и масла изъ сладкаго миндаля, полдрахмы выхухоли. Все что должно быть исполчено исполки въ самый мѣлкій порошокъ, и на каждую унцію порошку, положи полунціи порошку флоренцкой ири. По томъ намочи полфунта другихъ кореньевъ гуимова въ проскурняковой или померанцовой водѣ. Когда они чрезъ цѣлую ночь намокнутъ, возьми все, и съ склизью сдѣлай пѣсто съ порошками. Высуши сіе пѣсто и образуй его на подобіе круглыхъ яблокъ. Его употреб-

проблѣя съ малымъ количесвомъ воды перебирая въ рукахъ. Ничто не умягчаетъ и не бѣлѣтъ сполько рукъ, какъ сіе мыло.

### *Дѣлать благоуханное мыло.*

Возьми полфунта хорошаго бѣлаго мыла и наскобли его ножичкомъ; попомъ возьми двѣ споловиной унціи касатнику флоренцкаго, шестъ драмъ благоуханнаго проспника и цвѣтовъ черемушныхъ, полуунціи сухеныхъ розъ и гвоздикъ, драхму коліандра, ландышу и лавроваго лиспа, при драхмы роснаго ладану. Все сіе исполки на мѣлко исдѣлай шѣсно съ мыломъ соскобленнымъ, прибавь нѣсколько граней выхухоли или сѣрой амбры. Дѣлая круглое мыло прибавь еще нѣсколько миндальнаго сладкаго масла, чшобы шѣсно умягчить, и сдѣлашь его гораздо пріятнѣйшимъ. Сіе мыло не очень употребительное для нечистоты.

### *Дѣлать круглое мыло для рукъ и лица которое дѣлаетъ пріятнымъ, кто его употребляетъ.*

Возьми фунтъ Флоренцкаго касатнику или ири, чешыре унціи роснаго ладану, двѣ унціи лимоннаго сандалу, полуунціи гвоздикъ, сполькоже хорошей корицы, мушкатный орѣхъ и



двенадцать граней сѣрой амбры; все сіе исполки на мѣлко и просѣй сквозь сито; сѣрую амбру положи особливо; по томѣ возьми два фунта бѣлаго мыла, которое напри и положи въ три шопина водки, чѣобы оно размокло на чепыре или пяшь часовѣ, по томѣ смѣшай его съ водою изъ оранжевыхъ цвѣтовѣ, и сдѣлай пѣсто съ хорошимъ крохмаломѣ, просѣяннымъ сквозь сито, и это тогда, когда смѣшаешь съ сѣрою амброю нѣсколько гумического соку, разведеннаго благоуханною водою: изъ сего соспава дѣлай мыло, высуши его въ тѣни, и формируй въ карпузномѣ ящикѣ.

### *Дѣлать Болонское мыло.*

Возьми фунтѣ женскаго мыла раздробленнаго въ маленькіе кусочки и чепыре унціи извести, примѣшай крушку водки: оставь бродить на сунки, по томѣ высынь на бумагу, чѣобѣ засохло: высушивъ исполки въ мраморной иготи съ полунціею душистой вишни или дерева называемаго сентѣ-лудѣй (saint-lucie) полпоры унціи лимоннаго сандалу, полунціи касанику, столькоже благовоннаго простики. Надобно, чѣобѣ все сіе прежде исполчено было въ порошокѣ; смѣшай все съ нѣскольки-

ми яичными бѣлками, прибавь чепыре унцій гумического клею разведеннаго въ розовой водѣ; а по томъ и дѣлай мыло.

### *Дѣлать круглое мыло для лица.*

Возьми двѣ унціи Венеціанскаго мыла разведеннаго въ двухъ унціяхъ лимоннаго соку; прибавь унцію масла изъ горькаго миндаля и сполькоже масла изъ виннаго камня, и симъ разведи; мѣшай все до шѣхъ поръ, пока оно стусиѣетъ.

### *Серальское мыло.*

Возьми фунтъ касашнику, чепыре унцій бенжуану, двѣ унціи роснаго ладану, сполькоже лимоннаго сандалу, полунціи гвоздики, драхму корицы, не много лимонной корки, унцію дерева сеншѣ-луція (saint-lucie) и одинъ мушкатной орѣхъ. Располки все мѣлко на мѣлко, по томъ возьми около двухъ фунтовъ бѣлаго наскобленнаго мыла, которое положи размокнушъ на чепыре или на пять часовъ въ трехъ шопинахъ водки съ порошкомъ вышеупомянутымъ: смѣшай все съ фунтомъ воды изъ оранжевыхъ цвѣтовъ, сдѣлай смѣсь сего мыла съ довольнымъ количествомъ крохмалу, и дѣлай мыло величиною какое угодно, присоединивъ



шуда бѣлковѣ яишныхѣ и гумическаго соку разведеннаго въ благоуханной водѣ. Надобно положишь также нѣсколько граней выхухоли или ири, не много масла ландышеваго, бергамотнаго, розоваго, гвоздишнаго, жесминнаго, коричнаго, однимѣ словомѣ, какого запаху угодно.

### *Какѣ дѣлать мыло для глазѣ.*

Взявъ просаго мыла при фунша, канфоры чепыре золопника, нашапырю чепыре золопника, бѣлаго инбирю чепыре золопника, леденцу бѣлаго чепыре золопника, гвоздики чепыре золопника, Шпанскаго табаку одинѣ золопникѣ, водки Унгарской одинѣ спаканѣ, весь сей наборѣ смѣшавъ, исполочь и просѣявъ; мыло, наборѣ и водку положишь въ кастрюльку и дашь кипѣшь, мѣшавъ почасту, чѣтобѣ не пригорѣло, и послѣ выложивъ на блюдо и дѣлавъ мыло.

### *Болонское круглое душистое мыло.*

Возьми фуншѣ мыла, изрѣзаннаго въ маленькіе кусочки, и чепыре унціи немореной извести, копорую хорошенько смѣшай съ двумя рюмками водки, и обматывай ее въ оную въ сущки два раза, по-

попомѣ возьми листѣ бумаги, и положи на нее селипру для сушенія, а когда высохнешѣ, то исполки хорошенько вѣ иготи, сѣ полунціею машалепу, полшоры унціи лимоннаго сандалу, полунціи ири, сполькоже калмару, чѣто все исполки вѣ порошокѣ, и мѣси вмѣспѣ сѣ яишнымѣ бѣлакомѣ и сѣ чепырью унціями гумми Адраганской, разведенной вѣ розовой водѣ, по помѣ изѣ сего уже дѣлай мыло.

### *Какѣ дѣлать самое превосходное мыло.*

Возьми фунтѣ ири, чепыре унціи бенжуану, полунціи гвоздишнихѣ головокѣ, корицы, и не много лимонной корки, одну унцію машалепу, одинѣ мушкашный орѣхѣ, чѣто все исполки вѣ порошокѣ. По помѣ возьми около двухѣ фунтовѣ бѣлаго мыла, которое должно изперешѣ, и положишѣ вѣ прищопина водки, чѣтобѣ оно мокнуло чепыре или пяшѣ дней, попомѣ мѣсишѣ его хорошенько, вливѣ бупылаку воды изѣ померанцоваго цвѣшу, или другой какой благоуханной воды.

По помѣ возьми крохмалу по пропорціи хорошенько пропертаго, которой смѣшай сѣ упомянутыми вещьми, и мыломѣ, и здѣлай



изъ сего на подобіе шѣспа, послѣ того возьми гумми Адраганской разведенной въ благоуханной водѣ, и пять или шесть яичныхъ бѣлковъ, и дѣлай изъ сего мыло величиною и формою какое самъ пожелаешь.

### *Какъ дѣлать мыло благовоннымъ.*

Возьми выхухоли сполько, сколько похочешь, и разведи въ розовой водѣ, по томъ возьми кусокъ выше упомянутымъ образомъ здѣланнаго мыла, и смѣшай все вмѣспѣ въ итошѣ, и замѣси все какъ шѣспо, и дѣлай изъ того мыло, какими похочешь фигурами.

### *Какъ дѣлать мушкатное мыло.*

Возьми самого жидкаго и чистаго щолоку, изъ воды, золы, и немореной извести соспавленнаго и влей въ горшечекъ или въ кастрюльку, положи шуда шопленаго оленьяго жиру, и размѣшавши все вмѣспѣ, спавъ на девять дней на солнцѣ, и мѣшай почаспу; а ночью спавляй шакже на свѣжемъ воздухѣ, шолькобъ, чшобъ дожда не было; по прошествіи девяти дней, сцѣди въ щолокъ жиръ, и влей его въ особенной горшечекъ, и спавъ шакъ на цѣлой годъ, по прошествіи котораго, возьми проспанаго мыла, изрѣжь его въ маленькіе кусочки, положи

ложи въ кастрюльку, сверху полей чистою розовою водою, поспавъ на огонь, и мѣшай до шѣхъ поръ, какъ все разойдется; тогда возьми драхму мушкатнаго орѣха, и розовой воды, и положи въ бупыль, поспавъ на солнце, до шѣхъ поръ, чѣмбъ мушкатный орѣхъ хорошенько намокъ въ оной водѣ, потомъ разопри его хорошо съ мыломъ, и опскавивши опѣ огня, скапай его такими фугурами, какими похочешъ, и умывайся симъ мыломъ.

### Другимъ образомъ дѣлать хорошее мыло.

Возьми щолоку, изъ золы и неморенной извеси здѣланнаго шесть фунтовъ; также возьми два фунта простаго мыла, и расплавивши его, положи въ оной щолокъ, и мѣшай безпрестанно, и послѣ поспавъ на солнце на сорокъ дней, чѣмбъ щолоку больше не осталось; потомъ влей туда розовой мускусной воды, и мѣшай на солнцѣ, чѣмбъ оное мыло приняло хорошій духъ. И тогда здѣлавши такими фигурами мыло, какими похочешъ, оно будетъ очень благоуханно.



## Какъ дѣлать благовонное гвоздишное мыло.

Возьми чепыре фунта хорошаго мыла, и изрѣжь его въ кусочки; по помѣ возьми полунціи гвоздишныхъ головокъ, въ порошокъ изтерпыхъ, и чепыре унціи ладану, въ порошокъ изтерпаго, также возьми шестъ, или восемь гранъ мушкатнаго орѣха, и дай ему помокнуть въ теплой розовой водѣ, и по помѣ смѣшавши все вмѣстѣ, здѣлай мыло на подобіе яблока, или другой какой фигуры, и умывай имъ руки или лице.

## Г Л А В А X.

### Какъ дѣлать всякое благовонное масло изъ разныхъ цвѣтѣвъ.

#### Какъ дѣлать масло изъ бенжоану.

Возьми фунтъ, или болѣе бенжоану, и исполки его не очень мѣлко, а послѣ смочи водкою, и положи въ химическій кубикъ, выгоняя сперва на легкомъ, а по помѣ на большемъ огнѣ, и какъ выйдетъ опѣ шуда масло, оно будетъ очень душисто и благовонно, которое закупоривши береги; а по-

послѣ того поидетъ вода, которую также въ особенной сосудецѣ собравши, береги для употребленія.

### **Какъ дѣлать благовонное масло изъ стираксы.**

Возьми стираксы, изтолки ее не очень мѣлко, исмочи хорошею водкою, а послѣ положивъ въ химической кубикѣ, перегоняй; и вышедшее сперва масло, которое будетъ весьма благовонно, собирай въ особый сосудецъ; а послѣ выходящую воду, въ другой, и береги для употребленія.

### **Какъ дѣлать благовонное миндальное масло.**

Возьми миндаля, и здѣлавши изъ него обыкновеннымъ образомъ масло, дай ему немножко успояться, а послѣ положи въ него довольное количество выхухоли, перелей въ сосудецъ изъ слоновой кости здѣланной, и закрывши, взвари хорошенъко, а послѣ перегони въ химическомъ кубикѣ, что и выйдетъ очень душистое масло.

**Какъ дѣлать масло изъ померанцовыхъ, лимонныхъ и кедровыхъ листьевъ, также и изъ прочихъ плодовъ.**

Возьми листьевъ лимонныхъ, померанцовыхъ и кедровыхъ, или еще какихъ шебъ



угодно, изрѣжь ихъ помѣлче, а послѣ испол-  
ки въ игошѣ, неслишкомъ мѣлко, по шомъ  
положи въ кубикъ, перегоняй; то и будешъ  
выходить свѣпная и чистая вода; а ког-  
да примѣшишь, что послѣ будешъ ишпи-  
цвѣпная вода и не сполько чистая, то под-  
спавъ другой сосудецъ, и прибавя огню,  
продолжай перегоняшь, и то пойдешъ ужъ  
масло, копорое нѣсколько пахнушь будешъ  
пригорью, для уничиженія копорой надоб-  
но поспавишь оное масло на нѣсколько дней  
на солнце. Вообще для полученія масла  
изъ какихъ либо листьевъ, надобно знать,  
что когда начнешъ перегоняшь, то сперва  
пойдетъ вода, а по шомъ ужъ масло, и на-  
дбно каждое собирашь особенно; ибо масло  
очень благовонно и душисто бываетъ.

Иные упомянушыя листья сперва су-  
шатъ, и толкутъ въ порошокъ, къ копо-  
рымъ прибавляють нѣсколько благовонныхъ  
маспикъ какъ то: выхухоли, амбры, спи-  
раксы, ладану и бенжоану; то ешь одно-  
го запаху, положивши всѣ сіи маспики въ  
розовую воду, копорую поспавишь должно  
на огонь, то пойдешъ изъ оной дымъ, или  
паръ, надъ копорымъ должно держаъ из-  
полченной порошокъ, копорый такимъ обра-  
зомъ

зомѢ и наберешься хорошаго запаха; послѣ сего возьми розовой воды, въ копорую положи мушкатной орѣхѢ, гвоздишнихъ головокѢ, галингалу, и прочихъ сему подобныхъ духовѢ, и дай настояться дня два; что сперва должно приготоуишь, по томѢ положи порошокѢ изѢ лиспьевѢ въ оную воду, и перегоняй сперва на легкомѢ огнѢ, по будешѢ выходишь вода; а по томѢ на большомѢ огнѢ, по выдешѢ очень благовонное и душистое масло.

*КакѢ дѣлать очень душистое масло, которымѢ перчатки, и прочія вещи прыскають, для благовонія.*

Возьми въ Маѣ мѣсяцѢ вторую корку съ дерева вязѢ, или вязикѢ называемаго, и высуши подѢ шѣнью; только надобно брать такой вязѢ, копорой росшешѢ на хорошей землѢ, а не такой, что росшешѢ во рвахѢ, или на болошистыхъ мѣстахѢ; и когда высушишь, по возьми три части онаго вязику, и одну часть можжевельнику молодого и свѣжаго; и перегони сперва на маленькомѢ огнѢ, а по томѢ прибавляй пропорцію огня, до самаго конца, чтообѢ все выгнано было; по томѢ дай остыть кубу и возьми масло, копорое въ ономѢ  
остат-



оспанешся, и на нѣсколько времени поставь на солнце, чѣмбѣ пригорью не пахло; нѣкоторые прибавляющѣ еще къ тому маслу для лучшаго запаха бенжоану, алое, (сабура) спираксы, выхухоли, и прочихъ маспикѣ; и перегоняющѣ два раза.

*Какъ дѣлать масло изъ травы ландышъ называемой.*

Набери ландышу, и расклади его на нѣсколько времени на солнцѣ, по шомѣ положи въ кубикѣ, выгони изъ его воду, которую выгнавши, выложи чѣм оспанешся на солнцѣ, въ самое жаркое мѣсто, гдѣ безпрестанно солнце печетѣ, и изъ сего самаго выдепѣ масло, изъ котораго всегда можешь отдѣляпѣ воду, и беречѣ его особенно для употребленія; ибо сверхъ того, чѣм оно очень благовонно и душисто, но еще и полезно во многихъ болѣзняхъ, опѣ простуды случающихся.

*Другимъ образомъ дѣлать масло изъ ландышу.*

Возьми масла изъ сладкаго миндаля сколько, сколько тебѣ угодно, и набери также зрѣлыхъ ландышевыхъ цвѣтѣвъ и все сіе положивъ въ одинѣ сосудецѣ, хорошенько

закупорѣ, и поставь въ горячей конской навозѣ, на одиннадцатѣ дней, по томѣ перегони на легкомѣ огнѣ покамѣспѣ все выдепѣ, а послѣ поставь на солнце, чѣобѣ пригорью не пахло, прикрывши чѣмѣ нибудѣ и здѣлавши нѣсколько отверспій.

### *Какѣ дѣлать наилучшее масло ландышевое.*

Возьми самыхѣ зрѣлыхѣ ландышевыхѣ цвѣтовѣ, наклади ихѣ въ какой нибудѣ сосудѣцѣ полонѣ, и закрывши положи сверху камень, и всякой день дополняй сполько, сколько можепѣ войни, и дѣлай сіе цѣлые восемь дней; по томѣ закупоривши хорошенько поставь въ теплой конской навозѣ, на три мѣсяца, попрошеспвіи копорыхѣ вынудивши, раскупори, и перегоняй въ кубикѣ какѣ можно прилѣжнѣе, и какѣ выдепѣ отѣ шуда масло, по поставь его на солнце, и что будепѣ почище и свѣшло, по опливиши особливо, береги для употребленія.

### *Какѣ дѣлать масло изѣ тюберозѣ и жасмину.*

Надобно въ мраморной иготи деревяннымѣ песпиномѣ исполочѣ вмѣспѣ цвѣшы тюберозы или жасмины; по томѣ положишѣ ихѣ



ихъ въ особый сосудъ съ оливковымъ масломъ; сію смѣсь напой на солнцѣ въ закрытомъ сосудѣ двенадцать или пятнадцать часовъ, по прошествіи коихъ ее выжми. Пославъ на солнце очистишься и отделишься отъ влажности и отъ обѣдковъ; и сіе масло будетъ весьма благовоно за-нахомъ сихъ цвѣтовъ. Повторяй наливанъ новое количество другихъ цвѣтовъ, и поступай какъ упомянуто; продолжай сіи наливки двенадцать или пятнадцать разъ а иногда и болѣе, пока масло будетъ хорошо пахнуть цвѣтами. Иные употребляютъ масло Бееновое вмѣсто оливнаго масла, и это гораздо лучше потому что оно не такъ скоро провоняетъ. Масло изъ шюберозъ и жасминовъ употребляется при туалетахъ по причинѣ ихъ хорошаго запаха. Мазаться имъ полезно для укрѣпленія нервовъ и приданія чистоты кожѣ.

*Дѣлать благоуханное масло изъ цвѣтовъ для волосъ.*

Масло изъ оливокъ, изъ сладкаго миндаля, и изъ орѣховъ всегда употребляющіяся для благоуханой мази волосъ.

Исполки миндаль въ теплой водѣ, когда онъ будетъ сухъ, исполки его въ поро-

порошокъ, пропусти его сквозь рѣшето, и положи въ ящикъ миндальнаго порошку и цвѣтшвъ: продолжая поступать такимъ образомъ, и оставивъ цвѣтшвы съ утра до вечера, тогда перебъни ихъ, и положи свѣжихъ; повторай сіе восемь дней. Когда миндаль будетъ довольно пахнутъ тѣми цвѣтшвами, которые ты выберешь, то положи его въ чистое полошно, и сдѣлай пакетъ сложивъ въ четверо, чтобъ згибы были прошивъ згибовъ. Такимъ образомъ можешь брать масло, которое будетъ пахнутъ благоуханными цвѣтшвами.

*Какъ дѣлать самое крѣпкое ландыше-  
вое масло, обыкновенно называемое  
квинтессенціею (quintessence).*

Наполни цвѣтшвами ландышевыми, не вычисливъ ихъ, двѣ прѣши куба, прибавь шуда обыкновенной воды пока будетъ на два пальца выше. Принарови кубъ къ крышкѣ съ его охолодникомъ къ нижнему горлу, и поставь кубъ на открытой огонь, перегони (au fort filet) флегма и благовонная вода поднимущая въ изобиліи, и крѣпкое масло, коимъ преисполненъ будетъ ландышъ не умедливъ показаться въ кубъ;



оно будетъ плавать, а ты опдѣли его  
поискуснѣ: когда увидишь, что масло  
не будетъ уже падать въ пріемникъ, или  
будетъ падать въ маломъ количествѣ,  
что произойдетъ спустя долгое время по  
снятіи флегмы, тогда окончи, и еспли  
тебѣ надобно великое количество квинтес-  
сенціи, то начни снова изъ свѣжихъ цвѣ-  
товъ, съ тѣмъ различіемъ, что флегма и  
вода спиртовая, которую снимешь ты  
въ первое дѣйствіе могутъ служить во  
второмъ вмѣсто обыкновенной воды. Сіе  
масло весьма употребительно въ Медицинѣ  
и служитъ къ прогнанію паровъ.

### Какъ дѣлать крѣпкое масло изъ ко- рицы.

Возьми полфунта корицы, исполки ее въ  
самой мѣлчайшій порошокъ, положи его въ  
стеклянный кубъ съ весьма долгимъ гор-  
ломъ (un matras à tres-long col) влей на сей  
порошокъ спирту; самый крѣпчайшій, бу-  
детъ самый лучший; налей его такъ,  
чтобъ онъ покрылъ порошокъ на добрый  
палецъ. Запкни стеклянный кубъ пробкою  
покрытою желтымъ воскомъ, поставь кубъ  
на солнце на мѣсяцъ, болшая его раза по  
два на день: по прошествіи мѣсяца опоп-  
кни

кни кубѢ, спараясь весьма не сболпашь  
осѣдки, нагни кубѢ и наклоненіемъ вылей  
самое свѣплое изѢ наливокѢ вѢ чистую бу-  
шылаку ; оспапокѢ взмущенный можешѢ  
служишѢ для другаго употребленія.

### *КакѢ дѣлать квинтессенцію изѢ гвоз- дикѢ.*

Возьми фунтѢ гвоздикѢ, разполки ихѢ  
вѢ мраморной иготи, положи ихѢ вѢ спе-  
клянный сосудѢ, прибавь чепыре пиншы  
обыкновенной воды потепловашѢе, однако  
не горячей, зашкни кубѢ пробкою крышкой  
желтымѢ воскомѢ, пославъ его вѢ жарѢ боль-  
ше нежели умѢренный, пущѢ наливка про-  
стоишѢ при недѣли или цѣлый мѣсяцѢ, по-  
томѢ вылей изѢ куба вѢ мапрацѢ посред-  
ственной величины, принарови кѢ нему охолод-  
никѢ кѢ нижнему горлу и диспилируй на  
великомѢ огнѢ, квинтессенція выдешѢ сѢ  
спиритуальной водою, смѣшавшись сѢ влаж-  
носпію ; но какѢ она гораздо тяжелѢе двухѢ  
остальныхѢ, то она потчасѢ ссядется на  
дно ; опдѣли ее по обыкновенію, и сохра-  
няй тщательнѢ вѢ бушылакѢ. По томѢ  
возьми мапрацѢ и вылей вѢ другой кубѢ  
спиритуальную воду, кошорая оспавалась



послѣ онаго опдѣленія, прибавь пинту обыкновенной воды, и начни копаніе: ты получишь еще нѣсколько крѣпкаго масла, которое присоедили къ прежнему.

### *Какъ дѣлать притиральное масло.*

Возьми чепыре унціи масла изъ сладкаго миндаля, двѣ унціи масла изъ виннаго камня и чепыре капли масла изъ родосскаго дерева. Смѣшай все вмѣстѣ и употребляй для вычищенія и умягченія кожи на лицѣ.

### *Масло изъ лшеницы.*

Сіе масло достающѣ, спѣснивъ весьма крѣпко пшеницу между желѣзныхъ горячихъ досокъ, такъ чпобѣ масло выжашъ, и оно весьма полезно отъ пресканья губъ и рукъ, отъ аншонова огня и жесткости кожи.

## Г Л А В А ХІ.

Какъ дѣлать разныя благовонныя воды.

Какъ дѣлать очень благовонную воду, отъ которой по всѣмъ комнатамъ разойдется пріятный запахъ.

Возьми не большей сосудецъ изъ слоновой кости здѣланной, налей въ него розовой

вой воды, въ копорую положи девянац-  
цать или дващцать граней вухухи, и не  
много амбры, по томъ поставь на огонь,  
и когда сіе нагрѣется, то дай про-  
свишь, поставивши на цѣлые два дни;  
а по томъ и употребляй, и сія вода будетъ  
очень благовонна, и вдругъ здѣлается,  
такъ, какъ будтобы она выгнанна чрезъ  
кубикъ; и когда похочешь ею на-  
кропить рубаху, или чтонибудь другое,  
то влей ее въ такой горшечекъ, въ копо-  
ромъ бы была широкая шейка, и поставь  
на огонь, держи сверху рубаху, или что  
похочешь накропить; опъ чего она набе-  
рется благовоннаго духу.

### *Какъ дѣлать другую благовонную воду.*

Возьми не большей сосудецъ, влей шу-  
да розовой съ вухухолемъ воды, положи  
гвоздишнихъ головокъ въ порошокъ истер-  
тыхъ, алое или сабура, и истертой спираксы,  
что все смѣшай на огнѣ, держа сверху,  
что похочешь надушить благовонными  
духами, изъ бѣлья ли что, или изъ платья,  
и оно очень долго пахнущъ будетъ. Сей  
сосудъ можно беречь долго, закрывши его  
хорошенько, и для употребленія спойми



полюко полишь свѣжей розовой воды, что  
и называется *Кассолетъ*.

*Другимъ образомъ дѣлать благовон-  
ную воду.*

Возьми чепыре фунта розовой воды,  
смѣшай съ нею унцію бенжоану исполчен-  
наго, и унцію спираксы, также одну ун-  
цію канфоры, одну унцію дерева алое, все  
се положи въ сосудецъ изъ слоновой кости  
здѣланной, и каждой накрой хорошимъ пар-  
гаментомъ, въ копоромъ здѣлай нѣсколько  
отверстій, по томъ поставь оной сосу-  
децъ въ горячую воду, и такъ дай часа  
чепыре покипѣть; по томъ дай просыхъ,  
и процѣди сквозь тонкое сукно, влей въ со-  
судецъ изъ слоновой кости здѣланной, въ  
копорою положи пятнадцать граней выху-  
холи и закрывши его хорошенько, поставь  
на солнце на двѣ недѣли, то будетъ са-  
мая превосходная благовонная вода.

*Какъ дѣлать самую лучшую благо-  
вонную и притомъ секретную воду, ко-  
торой одна капля будучи смѣшанна съ  
десятью каплями обыкновенной воды,  
дѣлаетъ ее очень благоуханною.*

Возьми выхухоли двадцать грань, бо-  
лѣе или менѣе, смотря, какъ тебѣ запахъ  
оной

онной нравится, по больше мушкатныхъ орѣховъ, гвоздишныхъ головокъ, галингалу, и спиканарди, каждаго по одной унціи и райскаго сѣмяни; все сіе исполки въ порошокъ съ мушкатнымъ цвѣтомъ, и корицею, каждой по унціи; что также вели исполочъ въ порошокъ, копорой положи въ сосудецъ изъ слоновой кости здѣланной, въ копоромъ бы можно было гнать, и шуды влей еще полбушылки розовой воды, и пакъ оставь на чепыре, или на пять дней, потомъ добавляй шуда раза три хорошей розовой воды, и чрезъ кубикъ перегони все въ горячей водѣ, и выгнанную воду вливъ въ хорошій сосудецъ береги, и употребляй, когда что похочешь надушить благовоніемъ.

### **Какъ дѣлать составленную благовонную воду.**

Возьми два фунта воды изъ лимонныхъ цвѣтовъ, фунтъ воды изъ алыхъ розановъ, полфунта мускусныхъ розановъ, полунціи гвоздишныхъ головокъ, жасмину также довольно количество, три унціи бенжоану, хорошо исполченнаго въ порошокъ, одну унцію вернису, унцію роснаго ладану, и все сіе изполокши въ порошокъ, смѣнай съ упомянутыми водами, и пере-



тони въ кубикѣ, изъ слоновой кости здѣланномъ, съ крышкою, какъ дѣлающѣ алхимиспы, въ горячей водѣ; и выгнанную изъ еего воду береги хорошенько и употребляй для прысканія плащя или бѣлья; ибо она чрезвычайно благовонна.

*Какъ дѣлать еще благовонную воду, которую можно назвать масломъ, ибо дѣлая ее выдетъ и вода и масло, котораго одна унція будучи смѣшанна съ нѣсколькими фунтами обыкновенной воды, дѣлаетъ ее благовонною и хорошею,*

Возьми фунтѣ смирны самой лучшей, чѣмобѣ была она чистая и свѣплая; копорую изрѣжь въ маленькіе кусочки; по томѣ возьми шестѣ унцій розоваго соку, и смѣшавши вмѣстѣ съ смирною, перегоняй на угольяхъ въ химическомъ кубикѣ, и сперва на легкомъ огнѣ выдетѣ благовонная вода; а по томѣ на большемъ огнѣ выдетѣ масло, копорое не мѣшай одно съ другимъ, но раздѣльно собирай, воду особенно, а масло особенно; ибо вода употребляется для умыванія лица; и она придаетѣ большую красу также идля примочки къ ранамъ; но масло чрезвычайно драгоцѣнно, ибо

ибо оно производитъ хощя все шѣ, что и вода, но производитъ въ одинъ часъ, что вода въ день; и одна унція оной воды, смѣшанная съ обыкновенною водою, дѣлается ея благовонною и душистою; и одна унція масла, будучи смѣшана со сѣмъ фунтами обыкновенной воды, дѣлается ея благоуханною и очень пріятною.

### Какъ дѣлать розовую воду, которая бѣлахла выхухолемъ.

Возьми сосудецъ изъ слоновой кости здѣланной, и выбирай какъ можно пошире, положи въ него двенадцать граней или болѣе выхухоли, и закупоривши хорошенько паргаментомъ, поставь на солнце на четыре или на пять дней; по томъ возьми такойже другой сосудецъ, который наполни розовыми листьями, не много ихъ подсушивши и изполокши, и закрой тонкимъ сукномъ; по томъ поставь горлышко сосуда съ розовыми листьями въ томъ же сосудецѣ, гдѣ выхухоль, и края замажь пѣскомъ, и послѣ поставь ихъ на солнце такимъ образомъ, чтобъ сосудъ съ розовыми листьями былъ въ верху, а съ выхухолемъ въ низу, и поставь на томъ мѣстѣ, гдѣ по



жарчѣе солище свѣшпѣ, ибо опѣ согрѣнія солнца выступипѣ розовая вода, копорая пахнутѣ будепѣ выхухолемѣ, и безподобна благовонна, и ее упопрѣбляй для прысканья плашья или бѣлья.

### Какѣ дѣлать кассолетѣ.

Возьми полшоры унціи бенжоану, спираксы, сабуру, двѣ драхмы, изполки эшо вѣ самый мѣлкій порошокѣ, положи на сковородку, нарочишо для сего здѣланную, налей розовой воды, и поставѣ на преножникѣ сковородку, такѣ, чшобѣ огонь только прикасая кѣ оной, мѣшай, когда будепѣ кипѣшь; какѣ совсѣмѣ поспѣепѣ, то и будепѣ кассолетѣ.

### Какѣ дѣлать благовонную воду.

Возьми при бушылки выгнанной изѣ алыхѣ розановѣ воды, мускусной, и воды изѣ померанцоваго цвѣшу, каждой по при шопина; воды изѣ правы донника, черницы, изѣ цвѣповѣ называемыхѣ *softus hortensis* каждой по при шопина; перегнавши всѣ сіи воды, влей вѣ одну большую бушылѣ, вѣ копорую положи бенжоану одинѣ фунтѣ, вѣ порошокѣ изпершаго, гвоздики, корицы, и померанцовой сухой корки, каждой по полунціи,

унціи, все изперши, закупори хорошенько бупыль, оставь такъ на цѣлой мѣсяцѣ.

### *Дѣлать прекрасную благовонную воду.*

Возьми чепыре унціи бенжоану, двѣ унціи спираксы, одну унцію лимоннаго сандалу, двѣ драхмы гвоздики, два или три куска ири, половину лимонной корки, два мушкашныя орѣха, полунціи корицы, и двѣ бупылки воды, или не много по меньше. Положи все сіе въ новой глиняной горшокѣ, вари до шѣхъ порѣ, какъ укипитъ цѣлая четверть, потомъ возьми около шести гранъ выхухоли, изломи ее въ порошокъ съ небольшимъ кусочкомъ сахара, которой разведи съ оною водою; по томъ смѣшай все вмѣстѣ, и перемѣшай хорошенько; и процѣдивши, влей въ бупыль, копорую хорошенько закупорь и береги.

Надобно беречь выжимки, и высушивши ихъ, излочь въ порошокъ, и употреблять для благовонія сихъ порошковъ.

### *Какъ дѣлать благовонными всякіе цвѣты.*

Надобно выгнать чрезъ кубъ селипреной спиртъ, и беречь его въ бупыль, хорошенько ее закупоривши; по томъ взять сколько



сколько похочешь розовыхъ листовъ, и положишь въ кубикъ, вливши туда одну унцію упомянутого спирта, и фунтъ ключевой чистой воды, такъ, чтобъ кубикъ былъ полонъ; и дашь такимъ образомъ настаиваться цѣлые дваццать чепыре часа, по томъ вода будетъ гораздо цвѣтна, и тогда оную воду слишь въ другую склянку; она будетъ имѣть цвѣтъ и запахъ розовой, оставивши въ кубикѣ розовыя листья зелеными копорые будутъ казаться не давно сорванными, такимъ образомъ можно дѣлать и изъ всѣхъ прочихъ цвѣтовъ.

### *Какъ дѣлать благовонную воду.*

Возьми бенжоану, спираксы, магнипу, не много гвоздики, маспики, и изполки все вмѣспѣ, поставь это на горячую золу въ шпофѣ, наливши сперва водкою; когда вода покраснѣетъ, то положи туда не много выхухоли, и процежая воду, упопреляй ее.

### *Какъ дѣлать благовонную воду называемую франшиланъ.*

Надобно положить жасминныхъ цвѣтовъ полчетверти фунта, въ воду сахаромъ подслащенную, и дасть нѣсколько вре-

времени наспояпсья; по помѣ ионробовашь, приняла ли вода запахѣ, еспьли же нѣшѣ, то положишѣ еще новыхѣ цвѣшовѣ, и процѣдишѣ воду, и когда она будешѣ шакова, какую шы имѣшѣ хочешѣ, то прибавь шу-да нѣсколько капель эссенціи амбровой.

### *Какѣ дѣлать жасминную воду.*

Надобно поступашь точно такѣ, какѣ выше сказано, не клавши никакой другой эссенціи, ниже какого духу, кромѣ какой будешѣ имѣшѣ вода изѣ жасминныхѣ цвѣшовѣ; вода изѣ шуберозы дѣлаешя точно такимѣ же образомѣ.

### *Какѣ дѣлать розовой спиртѣ.*

Чшобы здѣлать розовой спиртѣ, возьми шорокѣ фуншовѣ блѣдныхѣ розѣ, разомни ихѣ вѣ мраморной игоши, сие шѣсно положи слоями сѣ морскою солью вѣ большую глиняную кружку или вѣ двѣ, еспьли одной будешѣ мало, посыпѣ каждого слою на полпальца или около обыкновенною солью. Положи сего шѣсна одинѣ слой и одинѣ слой соли и такѣ далѣе и сколько можно жми крѣпче. Запкши кружку пробкою омоченною вѣ разпопленной желшой воскѣ, закупори кружку еще другимѣ воскомѣ, поставь кружку вѣ погребѣ или вѣ



холодное мѣсно, гдѣ оставъ ее на шесть недѣль или на мѣсяцъ. Послѣ сего времени опкупори кружку, ешьли запахъ будетъ крѣпокъ и винной, то довольно настаивать; ешьли же запахъ будетъ еще слабъ, то закупори кружку съ большимъ стараніемъ такъ, чпобъ воздухъ не проходилъ: когда напоследокъ перестанешь настаивать, то возьми восемь или десять фунтовъ сего настоеннаго пѣсна, положи его въ порядочный кубъ, принарови къ нему крышку, и гони его въ теплой водѣ на весьма тихомъ огнѣ. Когда выйдетъ ликеръ, сколько будетъ можно, оставъ кубъ, брось какъ излишнее все чпо не останешся въ немъ, возьми еще восемь или десять фунтовъ розоваго настоеннаго пѣсна, положи его, какъ и прежде въ кубъ, прибавь шуда спирту, которой доспалъ при первой операціи и диспилируй на посредственномъ огнѣ. Когда изъ него ничего ужъ не будетъ выходить, то составъ его, опорожни кубъ, наполни его снова пѣспомъ настоеннымъ, и полей спиртомъ изъ предыдущихъ настаиваній, и повторяя сии операціи пока ничего не останешся изъ пѣсна настоеннаго. Каждой разъ раскупа-

ри-

ривай кружку, и оняшь запыкай такъ, чѣмъ  
 ничего спиритуальнаго не вышло. Прогнавъ  
 три раза получишь ликеръ весьма благо-  
 вонной, но посредственнѣе крѣпкой, попомъ  
 что въ немъ будешь много флегмы, и по-  
 тому надобно еще перегнать.

И для того возьми кубъ съ весьма  
 длиннымъ горломъ, и довольно простран-  
 ный, туда влей часть спирта розоваго не  
 двоенаго, принарови къ горлу куба малень-  
 кую спеклянную крышку и къ крышечной  
 трубка другой кубъ вмѣсто пріемника.  
 Спайся весьма закрывъ хорошенько всѣ  
 ошверсія; расположивъ все такимъ образомъ  
 поставь въ шеплошу и диспилируй на весь-  
 ма тихомъ огнѣ. Получивши десятую  
 часть того, что положишь въ кубъ, по-  
 ставь сосуды прохолодись, и сохраняй въ  
 особливости что будешь въ пріемникѣ.  
 Что останется въ кубѣ не бросай какъ не  
 надобное, ибо это есть розовая вода гораз-  
 до лучше приутопвляемой обыкновеннымъ  
 образомъ. Послѣ перваго двоенія одной ча-  
 сти спирта не двоенаго, влей въ кубъ съ  
 долгимъ горломъ оспальную часть, раздѣ-  
 ля ее или хопя всю вмѣстѣ, пока ничего  
 уже не останется для двоенія. Тогда влей  
 всѣ



всѣ спирты въ кубѣ еѣ долгимѣ горломѣ и еще разѣ удвой все вмѣстѣ. Послѣ сей послѣдней операціи получишь розовой спиртѣ весьма крѣпкій и воспламенишельный; прибавь часть флегмы, которая останаеся въ кубѣ опѣ перваго двоенія, и поставь ее въ бокалѣ въ погребѣ.

Запахѣ сего розоваго спирта весьма крѣпокѣ; въ склянку обыкновенной воды еспѣли вольешь двѣ капли сего еспирта, то онѣ такой придадутѣ запахѣ водѣ, что можно ее почесѣ за самую лучшую розовую воду.

*Какѣ дѣлать благовонный спиртѣ изѣ всякихъ цвѣтовѣ.*

Чтобѣ имѣти благовонный спиртѣ изѣ всякихъ цвѣтовѣ, поступай такимѣ же образомѣ, какѣ упомянуто въ предыдущемѣ параграфѣ. Наблюдай только, чтообы въ распѣнія и цвѣты сухія, какѣ въ оиміанѣ, въ буковицу, въ мяпу, въ епехасѣ, въ фіалку, въ жасминѣ надобно прибавишь сѣмянѣ исполченныхъ сѣ цвѣтомѣ и распѣніемѣ, такѣ какѣ и сѣмяна цвѣтовѣ шюберозы, ангелики и касатника; а въ благовонные плоды, какѣ то въ померанцы, въ кедры, въ лимоны, прибавляй къ цвѣтамѣ

корки

звѣздочекъ пуспоросли, можжевельнику, кассія и проч: прибавляй лавровый листъ и виноградныя киспи хорошо намоченныя; сухія или спѣлыя не упошребительны.

### *Простая бергамотная вода.*

Возьми дватцать бергамотовъ самыхъ выборныхъ, сними съ нихъ кожу до самой перепонки и попомъ положи ихъ въ кубъ съ шестью пинтами обыкновенной воды, принарови и обмажь глиной крышку, поставь его въ теплую воду, на умѣренный огонь, проспуживай часто. Отъ сего получишь чешыре пинты воды прекраснаго запаха и весьма благоуханнаго.

### *Простой лоделаванъ.*

Возьми два фунта ландышевыхъ цвѣтовъ свѣженарванныхъ, положи ихъ въ кубъ съ шестью пинтами обыкновенной воды, и поставь все на легкой огонь на сушки; пропусти сію смѣсь сквозь холстъ и продави ее: возьми еще два фунта другихъ ландышевыхъ цвѣтовъ, положи ихъ въ ту же воду, которую налилъ ты прежде; прибавь чего не доспанетъ до шести пинтовъ, и поставь еще все сіе для сваренія на сушки. По томъ пропусти сквозь холстъ, чшобы выжать воду, кою напос-



ны цвѣты: по томъ повтори снова сію операцію въ двумя другими фунтами новыхъ ландышевыхъ цвѣтовъ, которыя поставь еще вариться на суски, диспилируй на теплой водѣ въ обыкновенномъ жару; изъ того получишь четыре пинты.

Также можно изъ сего опдѣлить много крѣпкаго ландышеваго масла.

### *Лоделаванъ составленный.*

Возьми полфунта ландышевыхъ цвѣтовъ, двѣ унціи розмариновыхъ цвѣтовъ, или три унціи его верхушекъ, двѣ унціи полевого шмину, три унціи померанцовыхъ цвѣтовъ, четыре унціи мяты или бальзамину и шесть пинтъ водки весьма крѣпкой.

Все сіе положи въ кубъ, и диспилируй на теплой водѣ; сначала береги огонь и старайся просудить хорошенько охолодникъ. Изъ сего получишь три пинты прекраснаго лоделавану.

### *Вода изъ благовоннаго меду.*

Возьми спирту перегнаннаго вина три фунта, бѣлаго меду, коріандру каждого по полфунту: ванилли три драхмы, свѣжей корки лимонной унцію, гвоздики шесть драхмъ, мушкатнаго орѣха, спираксы, мати-

шу,

ту, бенжоану каждого по чепыре драхмы; розоваго и померанцоваго спирту каждого по пяти унцій. Исполки все сіе, положи въ кубъ, и поспавъ на теплую воду; и поспавъ высохнутъ на сушки въ спиртъ винномъ, въ розовомъ и въ померанцовомъ, имѣя крѣпко закрытый кубъ; по томъ диспилируй на теплой водѣ пока высохнешь. Перегони ликеръ на теплой водѣ, чшобы шолько получишь благоуханіе.

Сія вода запахомъ весьма пріятна, она развеселяетъ и возсавляетъ духъ. Ее, такъ какъ воду изъ мелиссы употребляютъ для одного лѣкарства.

Она служитъ и для Туалета.

**Какъ дѣлать небесную воду (Eau celeste.)**

Возьми хорошей корицы, мушкатныхъ орѣховъ, дикшамну, цышвари, ири, бѣлаго перцу, каждого по унціи; шесть корокъ лимонныхъ, двѣ горсти дамаскаго распѣнія, шолькоже дерену, горсть сердца бузины, чепыре горсти самыхъ спѣлыхъ можжевельныхъ ягодъ, сѣмянъ зеленого феникила, васильковъ, звѣробоя, розмарина, маерана, полія, спрехасу, мускусныхъ розъ, рушы, грудной травы, золотопысч-



чнику каждого по горсти ; нарда, сабурнаго  
 дерева, райскихЪ зеренЪ, душистаго просп-  
 нику, мушкатнаго цвѣшу, олибану, лимон-  
 наго сандалу, каждого по двѣ унціи, печо-  
 ношнаго сабуру, чистой амбры, ревеню двѣ  
 драхмы ; собравЪ всѣ сіи сорпы ,  
 хорошенько исполки, что можешЪ быть  
 исполчено и обращено въ порошокЪ ; все сіе  
 смѣшавЪ, положи въ спекляной крѣпкой  
 кубЪ, полшора дюйма вышиною, и влей хо-  
 рошей водки въ сіи распѣнія, шакЪ чпобы вод-  
 ка на три пальца была выше оныхЪ ; по  
 томЪ, закупоривЪ хорошенько кубЪ, осте-  
 регайся, чпобы не выдохлось, положи въ на-  
 возную лошадиную кучу, весьма теплую ,  
 для согрѣнія на пятнадцать дней ; по  
 томЪ диспилируй все на теплой водѣ каж-  
 дый день пока вскипитЪ, закрывЪ кубЪ кры-  
 шкою и пріемникомЪ, и замазавЪ глиною и  
 закупоривЪ хорошенько и то и другое при-  
 мѣчай диспилированіе ; когда увидишЪ, что  
 шо, что падаетЪ въ пріемникЪ перемѣняетсѣ  
 цвѣтомЪ, перемѣни топчасЪ пріемникЪ, и  
 первую диспиллированную воду положи  
 опяшь въ кубЪ для очищенія флегмы вто-  
 ричнымЪ диспилированіемЪ. Сія вода можешЪ  
 по справедливости назваться *небесною водою.*

*При-*

**Примѣчаніе.** Когда хочешь въпорую сію воду опяшь перемѣнишь цвѣтомъ на красный, то влей ее въ спекляннѣй крѣпкой бокалъ, и закупори хорошенько; по томъ разведи полфунта шеріаку съ поликимъ же количесствомъ шерпеншину Венецейскаго и масла изъ сладкаго миндаля; все сіе смѣшай съ осѣдками оставшимися въ кубѣ, и диспилируй на сильномъ огнѣ, опѣ того получишь настоящее бальзамическое масло, которое должно быть, какъ чистѣй медъ.

Естьли поупру намазать сею водою лобъ, рѣсницы, макушку головы и запылокъ, то она дѣлаешь человека способнымъ хорошо все понимать, укрѣпляетъ память, изощряетъ умъ, и укрѣпляетъ удивительнымъ образомъ зрѣніе; естьли на хлопчатую бумагу польешь ее и положишь въ носъ, то она сильно очистишь мозгъ опѣ всѣхъ излишностей, опѣ холодныхъ мокротъ и насморка; естьли въ три дни одинъ разъ выпить ся ложку, то она укрѣнитъ, ободритъ, придастъ здравіе, такъ что красота пребудетъ даже до дряхлости. Она есть лѣкарство противъ крапкаго дыханія, и придаетъ ему пріяшность; она еще



еще спасительна и въ премногихъ другихъ случаяхъ, о которыхъ упоминашь здѣсь не мѣсто.

### Какъ дѣлать настоящую рейнско-Венгерскую воду.

Положи въ кубъ полтора фунта размаринныхъ самыхъ свѣжихъ цвѣтовъ, цвѣтовъ полія, маерана каждаго по полуфунту, и кромѣ сего припинши крепкой водки; закупоривъ хорошенько кубъ, дабы не выдохлось, поставь на двѣнадцать часовъ для согрѣнія въ навозную лошадиную кучу очень теплую; по томъ дисцилируй на теплой водѣ.

Сія вода полезна, ешьли каждую недѣлю поутру одинъ разъ или два, смѣшавъ ее съ драхмою съ другимъ ликеромъ или напишкомъ, будешь мыть лице и всѣ члены, въ которыхъ чувствуешь какую нибудь болѣзнь или слабость. Сіе лѣкарство ихъ укрѣпляетъ, прогоняетъ уныніе, укрѣпляетъ зрѣніе, и сохраняетъ его даже до дряхлой старости, дѣлаетъ молодымъ того, кто его употребляетъ, полезенъ для живота и для груди, ешьли помазать съ наружи. Сіе лѣкарство не можно варить, хотябы его употребляютъ для пищія или для напирания.

Дру-

## Другимъ образомъ дѣлать рейнско-Венгерскую воду.

Наполни половину куба спекляннаго или деревяннаго размариновыми цвѣтами собранными въ самой лучшей ихъ спѣлости; влей шуда спирту пока цвѣты намокнутъ; поставь кубъ въ теплую воду, и замазавъ его хорошенько съ крышкою и пріемникомъ вари его три дни, по прошествіи копорыхъ откупори кубъ и влей то, что выгонишь. Потомъ принарови опять такимъ же образомъ кубъ и прибавь огню, чтобы дистиллировать ликеръ, такъ чтобы капля лилась за каплею: получивъ его около двухъ чашекъ, составь кубъ съ огня и поставь его проспудиться; въ пріемникъ будетъ самая лучшая водка, копорую вылей въ бутылку и закупори хорошенько. Надобно рейнско-Венгерскую воду дистиллировать на весьма большемъ огнѣ, иначе спиртъ выйдетъ одинъ, или по крайней мѣрѣ въ немъ будетъ весьма мало силы.

## Какъ дѣлать прекрасную розовую воду.

Чтобы сдѣлать превосходную розовую воду надобно черезъ два или три часа послѣ восхожденія солнечнаго въ ясную погоду собрать довольно количество розъ,



чтобы выжать изъ нихъ чепыре фунта соку. И для того наиудобнѣе, разопрѣ ихъ въ мраморной итопи; когда онѣ сдѣлающся тѣспомѣ, то оставь ихъ на пять или на шесть часовѣ, по томѣ положи ихъ въ частой холстѣ, и выжми чепыре фунта соку или двѣ пинты; по томѣ прибавь шуда два фунта не давно набранныхъ розѣ, и оставь на сушки, по томѣ влей все въ спеклянной кубѣ крышкой, поставь кубѣ на теплой песокѣ, и диспилируй на шихомѣ огнѣ, прибавляя силы постепенно, пока капли будущѣ скоро капатъ одна за другою: собравъ два фунта или одну пинту воды, запуши огонь и просуди кубѣ. Топчасѣ сѣя вода сдѣлается нѣсколько благоуханною, а есѣли поставишь ее на солнцѣ на недѣлю въ бѣшылкѣ слабо зашкнутой кускомѣ бумаги, то она получишь топчасѣ удивительный запахѣ. Или лучше:

Въ десяти, двадцати или въ тридцати фунтовѣ выжатого розоваго соку, какъ показано выше, насыпь пропорціональное количество мускусныхъ розѣ собранныхъ съ гадлежащею предосторожносѣю. Настоявъ ихъ сушки, положи цвѣшны въ кубѣ съ нижнимѣ горломѣ, диспилируй на горя-

горячемъ песку (un feu de sable) и выгони все что можно, однако смотря чшобъ опъ того совершенно розы не высохли, ибо онъ опъ сего повредяпся ; тогда составъ кубъ, выбросъ какъ не нужное все что не останешся на днѣ куба, влей шуда воду не давно перегнанную, прибавъ шуда довольное количество свѣжихъ розъ, принарови охолодникъ, поставъ кубъ на горячей песокъ, и повтори диспшиллированіе ; опъ сего вторичнаго должно имѣшь нѣсколько больше половины воды, которую шы влилъ вѣ кубъ : положимъ, что вѣ немъ было восемь пиншъ, опъ сихъ осми долженъ шы получить пять или нѣсколько болѣе. Чшобы вода сія была благоуханна, поставъ ее на солнцѣ.

Розовая вода полезна, чшобы ею умывашъ глаза каждое ушро ; ее употребляющъ вѣ лѣкарство опъ глазъ, предписываемое для инфламмаціи сихъ частей ; она также полезна и вѣ другихъ болѣзняхъ ; но какъ сіе не до насѣ касается, шо мы умалчиваемъ о томъ.

*Какъ дѣлать слабую мелиссовую воду.*

Возьми полфунта корицы, шесть унцій кардамону съ его щелухою, шесть ун-



цій зеленого анису, чепыре унцій гвоздики, восемь унцій коріандру; исполки сіи аромашы вѣ мраморной иготи, и положи ихѣ вѣ спеклянную крушку; прибавѣ корки сѣ осьми лимоновѣ, восемь фуншовѣ можжевеловыхѣ самыхѣ спѣлыхѣ ягодѣ, копорыя раздави; по томѣ возьми двенадцать горстей мелиссы, когда еще она во всей своей силѣ, однако прежде нежели она будетѣ уже вѣ зернахѣ, шесть горстей верхушекѣ розмаринныхѣ, сполько же шалфею, сполько же иссопу и ангелики, опѣ коихѣ бери полько ихѣ спволики а не лиспья, ни зерны ни корень; возьми маерану и ѳиміану каждого по шести горстей; горсть полыни: исполки все на мѣлко, положи вѣ шуже кружку, влей вѣ сѣй соспавѣ шеспынацать пиншѣ водки, и наспайвай недѣлю; по томѣ влей все вѣ порядочной кубѣ, ни очень высокой, ни слишкомѣ низкой, и дистиллируй на теплой водѣ. Тотчасѣ получишь, десять пиншѣ, которые влей опяшь вѣ кубѣ, (par le canal de cohobation) продолжая опяшь такимѣ же образомѣ, а по томѣ нѣсколько уменьшивѣ огня, по мѣрѣ чшобы благовонный спиртѣ падалѣ скорыми каплями вѣ пріемникѣ; продолжай такимѣ обра-

образомъ диспиллированіе, пока примѣпишь что флегма взошла, что легко можно узнать по слабости ликера. Тогда переспань и поставь благовонный сей спиртъ на солнце, зашкнувъ простую бумажною пробкою, чтобы частицы жару выдохлись. Что останется въ кубѣ, не совсѣмъ бесполезно; высуши все совершенно: по томъ поставь на огонь осѣдки опъ распѣній и опъ смѣси; когда все преобратится въ порошокъ, по сіи порошки положи въ сосудъ наполненный кипячкомъ, вскипяши ихъ еще раза два или три, по томъ сославъ сосудъ съ огня; прослуди воду, которую пропусти сквозь сѣрую бумагу; еслили вода будетъ очень свѣпла, то поставь ее опять на огонь, чтобъ она совсѣмъ выдохлась: тогда на днѣ сосуда найдешь нѣкошую влажностъ чистую и бѣлую, которую смѣшай съ онымъ спиртомъ или съ савною водою мелиссовою.

Сія вода весьма драгоцѣнна; она очень подобна водѣ рейнско-Венгерской, о которой мы упоминали выше; а иногда сію послѣднюю оной и предпочипающъ.

Какъ



## Какъ дѣлать благовонную Германскую воду.

Начни восемь дней настаивать въ двухъ пинпахъ виннаго уксусу, двѣ горсти ландышевыхъ цвѣтовъ, столько же прованскихъ вычищенныхъ розъ, дикихъ розъ и цвѣтовъ самбуковыхъ; между шѣмъ какъ сіе будетъ настаиваться, приутоповъ какъ должно простую благовонную воду; положи въ стеклянный кубъ корку съ шрехъ лимоновъ, маерана, мушкатнаго орѣха, и ландышевыхъ цвѣтовъ по двѣ горсти; влей на сіе бушылку розовой воды и около пиншы чистой ключевой воды. Принарови крышку къ кубу, поставъ его на горячей песокъ, подставъ пріемникъ къ бегоносу, и оставъ все такимъ образомъ на два дни; по шомъ положи въ печку огню, и диспиллируй пока не польешься часпыми каплями. Получивъ пиншу ликеру, переспанъ и сохраняй сію простую благовонную воду для слѣдующаго употребленія.

Возьми полеваго шмину, маерану, цвѣшу ландышеваго, прованскихъ розъ, спиканарду, душицы, cadaго по шри горсти, касашника флоренскаго и корицы, cadaго по полунціи, гвоздики, мушкатнаго

шкапнаго цвѣту, роснаго ладану, магнишу, бенжоану каждаго по три драхмы, лабданумъ двѣ драхмы; асфальта полунціи, печенаго сабура или (sacotrin) полдрахмы; всѣ сіи сор- пы исполки, разомни и положи въ стеклян- ную кружку, прибавь въ сей настой уксусу, диспиллированія изъ простой бла- гоуханной воды, и пиншу мушкапнаго ви- на; смѣшай все хорошенько, и оставь сог- рѣваться на пятнадцать дней, по томъ влей наспоенное въ стеклянной кубъ до- вольной величины, чтобъ пустоша оспа- лась на пять или на шесть пальцевъ: при- нарови крышку, поставь кубъ закрытый и хорошо замазанный глиною на теплый пе- сокъ; замажь хорошенько глиною кубъ къ носику крышки, и начни диспиллированіе на весьма умѣренномъ огнѣ, по томъ умножь его силу поспешенно; можетъ быть флег- ма уксусная выдепъ сперва, и въ семъ слу- чаѣ опдѣли ее какъ бесполезную; когда спиртъ выдепъ, что можно узнать по оспрому его запаху, то принарови пріемникъ къ носу куба, и продолжай диспиллированіе даже пока получишь воды пиншу съ поло- виною или около; сію воду опдѣли какъ самую благоуханнѣйшую.



Сія благовонная Германская вода крѣпка, ѣдка и удивительно полезна для возбужденія жизненныхъ духовъ, для прогна- нія боли въ головѣ, для увеселенія сердеч- наго; она также прекрасна противъ худаго воздуха и весьма спасительна отъ зарази- тельныхъ паровъ.

### *Какъ дѣлать бальзамическую воду.*

Возьми фунтъ Венецейскаго перпенши- ну, лавроваго масла, галбанумъ, арапской ка- меди, камеди изъ плюща, лабданумъ, бла- гоуханнаго ладану, печеночнаго сабура, дерева сабуроваго, калгану, гвоздики, корицы, мушкатнаго орѣху, ципва- ри, дикшамна, бѣлаго дикшамна каждо- го по три унціи, выхухоли драхму, скру- пулъ бѣлой амбры: все сіе положи въ шестъ пинтъ водки исполокши все чпо можешъ бытъ приведено въ порошокъ и по томъ диспиллируй; вода бальзамическая, копорая останешся отъ того, способна для укрѣп- ленія часшей и для приданія имъ той кра- соты и пѣврдости, капорая всѣхъ удивитъ можешъ.

## Какъ дѣлать Божественную и сердечную воду (Eau divine & cordiale.)

Для соспавленія оной возьми въ началѣ мѣсяца Марша по двѣ унціи cadaго изъ слѣдующихъ распѣній: буковицы, Флоренскаго каспника, длиннаго сушепту, энціану, грудной травы, унцію корицы и сполько же лимоннаго сандалу, двѣ драхмы мушкатнаго цвѣшу, унцію можжевеловыхъ ягодъ, шесть драхмъ коріандра; исполки всѣ сіи сорпы и прибавь пуда корокъ съ шести хорошихъ лимоновъ и шести хорошихъ померанцовъ: положи все сіе въ большій сосудъ съ десятью пиннами хорошаго виннаго спирта; перемѣшай все хорошенько, по томъ закрой крѣпко сосудъ даже до шолъ пока придетъ время цвѣшовъ; и въ то время какъ каждый цвѣшъ будетъ въ своей силѣ, то положи пуда полгорсти cadaго изъ слѣдующихъ цвѣшовъ: фіалки, гіяциншу, желшой гвоздики, жонкилю, алой розы, блѣдной розы, бѣлой и мускусной розы, гвоздикъ, померанцовъ, жасмину, пюберозы, розмарину, шалфею, шмину, ландышу, маерану, гениспа, самбука, звѣробою, ногошковъ, хамемелоку, шабаку, мушкатнаго орѣху, нарциссу, козьего листу, огурещнику, воловьего языку.

На-



Надобно дожидаться прехъ времянь года, чшобы сіи цвѣшы разжувѣли, весны, лѣта и осени, что соспавишѣ довольно времени. Всякій разѣ, когда кладешъ часть своихъ цвѣшовѣ, смѣшай ихъ вмѣспѣ, и употребляй ихъ съ перваго разу даже до послѣдняго упомянушымъ образомъ, по прошествіи прехъ дней опѣ послѣдняго, положи все въ кубѣ накрытый крышкою хорошо замазанною, поставъ въ теплую воду на умеренный огонь, и часто проспужай; то получишь пяшъ пиншѣ спирту рѣдкаго свойства, какѣ для лѣкарствѣ, копорыя имѣюшѣ гораздо болѣе силы, нежели вода изѣ мелиссы, такѣ и для запаху: сія вода есть одна изѣ наилучшихъ.

### *Какѣ дѣлать воду самую полезнѣйшую послѣ ослы.*

Положи полторы унціи обыкновенной соли въ фуншѣ воды изѣ мяшы и вскипяши. Ее употребляюшѣ для умыванія лица послѣ оспы, ибо она згоняетѣ спрупья, мѣшаетѣ свербезу и испребляетѣ пяшна.

### *Какѣ дѣлать благовонную воду.*

Возьми свѣжихъ листочковѣ шалфею, ангелики, полыни, чаберу, цвѣшу водяныхъ

каждаго по четыре унціи; свѣжихъ листь-  
евъ иссопа, мелиссы, базиликону, рушы,  
шмину, маерану, размарину, душицы,  
водяной мяшпы, полевого шмину, каждая по  
четыре унціи, спирту перегнаннаго вина во-  
семь фуншовъ; изрѣжь всѣ сіи распѣнія,  
настой ихъ въ спиртѣ въ десять или две-  
надцать часовъ; по томъ диспиллируй на  
теплой водѣ, чтобы получить благоухан-  
ный ликеръ, которой и сохраняй въ бутыл-  
кѣ крѣпко заткнутой. Сію воду называ-  
ютъ благоуханною язвѣцѣлищельною водою.

### *Вода а la Bequille du Pere Barnabé.*

Возьми унцію ангелики, полунціи ко-  
рицы и двѣ драхмы распѣнія касашника;  
исполки корицу и ангелику, и изрѣжь ка-  
сашникъ въ мѣлкіе кусочки; смѣшай съ сею  
смѣсью бутылку воды и влей въ кубъ вмѣ-  
стѣ съ тремя пиншами и кружкою водки;  
диспиллируй на маломъ огнѣ не принимая  
флегмы: по томъ смѣшай спирты съ сы-  
ропомъ соспавленнымъ изъ трехъ пиншъ  
свѣжей воды, въ которой разведи фуншъ  
сахару. Процѣди смѣсь и ликеръ будетъ  
соспавленъ.



## Вода называемая весенній букетъ

(Eau de bouquet du Printems.)

Сія вода соспавляемая изъ весеннихъ цвѣшовъ, естъ одна изъ наилучшихъ. Чтобы здѣлать ее хорошенько, возьми при чепверпи фунша гіациншу, полфунша фіалки, не зеленой; сполькоже желшой гво-здики и сполькоже не зеленыхъ жонкилевъ; двѣ унціи располченаго касатнику, унцію мушкатнаго цвѣшу исполченнаго же; чептыре унціи квиніессенціи изъ Португалскихъ померанцевъ.

Положи все въ сосудъ съ осьмью пинтами хорошаго спиршу. Въ концѣ Марша прибавь каждыхъ цвѣшовъ въ самомъ большемъ ихъ запахѣ, сорванныхъ въ сухое время, по захожденіи солнечномъ, опімѣнно выбранныхъ. Спустия восемь дней послѣ того, какъ положишь всѣ оныя сорпы, влей наливку свою въ кубъ накрывъ его крышкою; принарови пріемникъ, кошорый будешъ на холодѣ для усовершенспивованія спиршовъ. Замажъ хорошенько и по и другое, диспилилуй въ шеплой водѣ на легкомъ огнѣ. Получишь шестъ пинтъ хорошаго спиршу называемаго весеннимъ букешомъ.

*Вода изъ четырехъ пряныхъ кореньевъ.*

Возьми шессть унцій корицы,

Четыре унціи мускусу,

Четыре унціи мушкашнаго цвѣту,

Двѣ унціи гвоздики.

Исполки все особенно и положи въ кубъ съ пяпью пиншамы воды; принарови и замажъ хорошенько крышку и пріемникъ; вари сіе на теплой золѣ около сушокъ; по томъ дисшиллируй на умѣренномъ огнѣ и извлеки отъ шуда чепыре пиншы. Сіа вода изъ пряныхъ кореньевъ есть превосходная, опімѣннаго вкуса и запаху.

*Китайская вода простая, двойная, чистая и сухая, ликеръ.*

*Простая.*

Возьми дващцать пяпъ маленькихъ зеленыхъ лимоновъ или корокъ съ сихъ лимоновъ, дисшиллируй ихъ съ прѣмя пиншамы и полбушылки водки, съ двумя пиншамы и полбушылакою воды и съ фунтомъ сахару для сыропу. Получишь пяпъ пиншъ простой воды Кипайской.

*Вода Китайская двойная.*

Возьми корки съ принащцати лимоновъ, три пиншы и полбушылки водки для ихъ



диспиллированія и три фунта сахару, ко-  
торой разведи въ двухъ пинсахъ свѣжей  
воды для сиропа вашего ликера.

### *Китайская вода чистая и сухая.*

Возьми корки съ прищипами шести лимо-  
новъ, копорыя диспиллируй въ трехъ пин-  
сахъ и полбушылкѣ водки, сославъ сиропъ  
изъ двухъ фунтовъ сахару разведеннаго  
пиншою и бушылкою свѣжей воды.

### *Китайская вода въ сыролѣ изъ Ма- дерскихъ лимоновъ.*

Для пиншы сиропу изъ Мадерскихъ  
лимоновъ влей пиншу виннаго спирту безъ  
воды и безъ сахару; однако пропорціональ-  
но той силѣ каковую желаешь придашь  
своей Китайской водѣ.

### *Вода красноватаго цвѣту изъ Арделлы Шамберинской.*

Возьми полдрахмы гвоздики, и двѣ драхмы  
мушкатнагоорѣха, исполки ихъ въ мрамор-  
ной иготи, и положи въ алабикъ съ чепырью  
пиншами водки и бушылкою воды. По томъ  
диспиллируй на огнѣ нѣсколько жарчайшемъ,  
однако переславши когда взойдетъ флегма.  
Получивши спирты, сославъ сиропъ съ дву-  
мя фунтами и тремя чепвертьми сахару,  
раз-

разведеннаго въ прехъ пинпахъ свѣжей воды; смѣшай спирты съ сиропомъ и смѣшавъ процѣди сквозь сито. Когда ликеръ будетъ свѣшелъ, то можешь придашь ей красный или другой цвѣтъ, поспуная какъ сказано уже.

Есѣли хочешь, чѣобъ сей ликеръ былъ гораздо чище, то умножь четвертью пряныя коренья, положи сполько фуншовъ сахару сколько пинпъ водки и двѣ съ половиною пинпы водки для сиропа.

### *Сердечная вода изъ коладона.*

Влей чешыре пинпы водки въ кубъ съ бушылкою воды, положи корки съ шесѣти хорошихъ лимоновъ Поршугальскихъ, извлеки ошъ шуда спирты на довольно жаркомъ огнѣ; по томъ влей холодныя спирты въ сиропъ сдѣланный изъ двухъ фуншовъ чистаго сахару, разведеннаго въ одной съ половиною пинпъ свѣжей воды; влей шакже съ сахаромъ (de cassonade) чѣобы засорилось сито, съ шѣмъ чѣобы ликеръ проходя шихо гораздо очисшился.

### *Сердечная жесминная вода.*

Возьми при фунша и полбушылки водки и бушылку воды, влей въ кубъ; при-



бавь пуда шестъ унцій Испанскаго жесми-  
ну, самаго лучшаго и самаго свѣжаго ; две-  
нащадъ капель квиншессенціи цедрашу,  
двѣ драхмы коріандру, диспиллируй на по-  
рядочномъ огнѣ ; и извлекши спирты, влей  
холодные въ сыропъ, соспавленный изъ пол-  
шора фунша чистаго сахару, разведеннаго  
въ трехъ пинсахъ воды. По томъ процѣ-  
ди смѣсь, и ликеръ будетъ готовъ.

### *Сердечная Монпельерская вода.*

Возьми шри пиншы и бушылку водки  
сѣ бушылкою воды, влей въ кубъ сѣ кор-  
ками бергамотными или сѣ дващадью  
пящью каплями квиншессенціи сего плода ,  
сѣ двумя драхмами мушкашнаго цвѣшу, и  
сѣ полдрахмою гвоздики. Диспиллируй на  
умѣренномъ огнѣ и извлекши спирты смѣ-  
шай сѣ сыропомъ соспавленнымъ сѣ шре-  
мя пиншами сѣ полбушылкою воды и фун-  
томъ сахару. Все сіе процѣди, и полу-  
чишь настоящую сердечную Монпельер-  
скую воду.

### *Абрикосовая вода.*

Возьми сыропъ въ которомъ варены въ са-  
харѣ абрикосы; употребляй его пошчасѣ, какъ  
скоро вынутъ сіи плоды для сушенія: чтобы  
ли-

ликеръ сдѣлать хорошимъ влей фунтъ се-  
го сыропа въ сосудъ величиною съ одну  
пиншу, остальное наполни водою. Къ сей  
смѣси прибавь мѣрку воды съ копорую смѣ-  
шай пиншу; послѣ чего смѣрай пиншу водки  
и смѣшай съ сиропомъ, положи пошчасъ во-  
семь миндальныхъ зернышекъ находящихся  
въ косточки персиковой или абрикосовой или  
горькаго исполченнаго миндаля; смѣшай все  
хорошенько, и когда ликеру довольно будетъ  
опдѣлять, по оспанови: по томъ ты мо-  
жешь ему придашь цвѣтъ слегка карамелемъ  
и его процѣдить, еспли онъ не совершенно  
чистъ и свѣтелъ.

*Вѣнчанная вода* (Eau couronnée).

Въ восемь пиншъ водки положи пол-  
фунта вычищенныхъ фіалокъ, двѣ унціи  
распѣнія касашнику, полфунта двойнаго  
жонкиля, чешыре унціи вычищенныхъ по-  
меранцевъ, чешыре унціи бѣлыхъ мускус-  
ныхъ розъ, шесть унцій шюберозы, двѣ  
драхмы мушкатнаго цвѣшу, драхму гвоз-  
дики, двѣ унціи квинтессенціи бергамото-  
вой и столькоже квинтессенціи изъ Порту-  
гальскихъ померанцевъ.

Всѣ сіи цвѣшны должны бытъ сорваны  
въ свое время. Положи вмѣстѣ фіалку, ка-



бавь труда шесть унцій Испанскаго жесмину, самаго лучшаго и самаго свѣжаго; двенадцать капель квинтессенціи цедрашу, двѣ драхмы коріандру, диспиллируй на порядочномъ огнѣ; и извлекши спирты, влей холодные вѣ сыропѣ, соспавленный изъ полтора фунта чистаго сахару, разведеннаго вѣ трехъ пинпахъ воды. По томъ процѣди смѣсь, и ликерѣ будетѣ готовѣ.

### *Сердечная Монпельерская вода.*

Возьми при пинты и бушылку водки сѣ бушылкою воды, влей вѣ кубѣ сѣ корками бергамотными или сѣ дванадцатью пятью каплями квинтессенціи сего плода, сѣ двумя драхмами мушкатнаго цвѣшу, и сѣ полдрахмою гвоздики. Диспиллируй на умѣренномъ огнѣ и извлекши спирты смѣшай сѣ сыропомѣ соспавленнымъ сѣ тремя пинтами сѣ полбушылкою воды и фунтомъ сахару. Все сіе процѣди, и получишь настоящую сердечную Монпельерскую воду.

### *Абрикосовая вода.*

Возьми сыропѣ вѣ кошоромѣ варены вѣ сахарѣ абрикосы; употребляй его пошчасѣ, какѣ скоро вынутѣ сіи плоды для сушенія: чтобы  
ли-

ликеръ сдѣлать хорошимъ влей фунтъ се-  
го сыропа въ сосудъ величиною съ одну  
пинту, остальное наполни водою. Къ сей  
смѣси прибавь мѣрку воды съ копорую смѣ-  
шай пинту; послѣ чего смѣрай пинту водки  
и смѣшай съ сыропомъ, положи потчасъ во-  
семь миндальныхъ зернышекъ находящихся  
въ косточки персиковой или абрикосовой или  
горькаго исполченаго миндаля; смѣшай все  
хорошенько, и когда ликеру довольно будетъ  
опдѣлять, по основанію: по томъ ты мо-  
жешь ему придашь цвѣтъ слегка карамелемъ  
и его процѣдить, еслии онъ не совершенно  
чистъ и свѣтелъ.

*Вѣнчанная вода (Eau couronnée).*

Въ восемь пинтъ водки положи пол-  
фунта вычищенныхъ фіалокъ, двѣ унціи  
распѣнія касатнику, полфунта двойнаго  
жонкиля, чешыре унціи вычищенныхъ по-  
меранцевъ, чешыре унціи бѣлыхъ мускус-  
ныхъ розъ, шесть унцій пюберозы, двѣ  
драхмы мушкатнаго цвѣту, драхму гвоз-  
дики, двѣ унціи квинтессенціи бергамото-  
вой и столькоже квинтессенціи изъ Порту-  
гальскихъ померанцевъ.

Всѣ сіи цвѣты должны быть сорваны  
въ свое время. Положи вмѣстѣ фіалку, ка-



сапникѢ, мушкатиный цвѣтъ и гвоздику въ  
 лжерѢ, а по томѢ другіе цвѣты каждый  
 въ свое время, и не прибавляй шуда квинш-  
 ессенціи прежде нежели положишь пюбе-  
 розу, которая естъ послѣдній цвѣтъ, ка-  
 ковой намѢ появляеися. Всякій разѢ когда  
 кладешѢ одинѢ изѢ сихѢ цвѣтовѢ смѣши-  
 вай всѢ и тщащельно запыкай сосудѢ.  
 Спустия восемь дней послѢ какѢ положишь  
 послѣднее распѣніе, перелей ихѢ въ кубѢ,  
 тщащельно замазывай и диспилилуй на  
 шеплой водѢ. Наблюдай часто его проспу-  
 жашѢ; принарови и замажѢ пріемникѢ, по-  
 спавъ его въ глиняное блюдо наполненное  
 водою за шѢмѢ, чшобы спиршы про-  
 спужались. Ибо такимѢ образомѢ сохраняеи-  
 ся ихѢ сила и благовоніе. ОтѢ сего полу-  
 чишь чешыре унціи хорошаго спиршу.

### Полынная вода.

Возьми сполько полыни, сколько уго-  
 дно, нѣсколько сухой, изрѣжѢ ее и поло-  
 живѢ въ кубѢ обмочи бѣлымѢ виномѢ, дай  
 намокнуть нѣсколько времени, по томѢ  
 диспилилуй въ шеплѢ или на шепломѢ  
 шеплѢ.

Такимъ же образомъ дистиллируй воду изъ жидовскихъ вишенъ и иссопу.

### *Адонисова вода.*

Возьми фунтъ мускусныхъ бѣлыхъ розъ исполченныхъ, при чепверти фунта померанцовыхъ цвѣтовъ, полфунта жасмину, полфунта очищенной гвоздики въ рашафѣи перьваго соку, двѣ драхмы исполченной гвоздики, унцію чистой исполченной корицы, шесть унцій лимонной квинтессенціи, чепыре капли амбры. Положи все сіе въ кубъ съ осмью пинтами хорошаго виннаго спирту, накрой его крышкою, замажь ее хорошенько, такъ какъ и пріемникъ, который долженъ быть въ холодной водѣ; и дистиллируй на теплой водѣ, получишь изъ сего шесть пинтъ превосходной воды.

### *Вода называемая Ангельская (Eau d'Ange.)*

Чтобы сдѣлать превосходную Ангельскую воду, возьми при унціи Флоренскаго касанику, при унціи бенжоану, двѣ драхмы хорошаго роснаго ладану, унцію розоваго дерева, полунціи лимоннаго сандалу, полунціи благоуханнаго шроспнику; все сіе исполки и положи въ кубъ съ двумя пинтами розовой воды, двумя пинтами воды



изъ померанцовыхъ цвѣтовъ, двѣнадцатью каплями квинцессенціи изъ амбры, смѣшай все хорошенько, и закрой щитапельно. Пославъ все сіе вариться на тепловатой водѣ на сушики; открывъ кубъ принарови крышку, щитапельно замажь и диспиллируй на теплой водѣ: получишь прекрасную Ангельскую воду.

Послѣ диспиллированія осуши остальное, можно имъ наполнишь мешечикъ благоуханный для себя или чѣобы положишь въ шкапы, чѣо сообщаетъ прекрасный запахъ бѣлью и плащю. Можно также сдѣлать изъ него прекрасную благоуханную свѣчку.

*Ангельская вода изобрѣтенная Королевскимъ продавцомъ благоуханныхъ вещей.*

Образъ составленія одинаковъ съ составленіемъ предыдущей Ангельской воды; и ни въ чѣмъ не различествуетъ кромѣ мѣры, которую здѣсь предлагаемъ. Возьми чепыре унціи бенжоану, двѣ унціи раснаго ладану, полунціи гвоздики, двѣ драхмы корицы все исполки, двѣ маленькія палочки благовоннаго простника, двѣ горсти кориандру.

Все сіе положи въ кубѣ съ двумя пинтами воды, пославъ сварипься и диспиллируй на теплой водѣ; можно прибавипь нѣсколько капель амбры; сохрани оспальное, и изсуши его для дѣланія подушечекъ, или лѣкарственныхъ подушечекъ.

### *Дардельская вода.*

Возьми девяпъ унцій шалфееваго спирту, мяпы и розмарину каждого по двенащати унцій; шмину восемь унцій, фунтъ воды Мелиссовой; смѣшай всѣ сіи ликеры вмѣспѣ и вода будетъ готова.

Приписывали сей водѣ великую силу и даже выдавали ее за всеобщее лѣкарство; но она не имѣетъ ни какой болѣе силы, кромѣ какую и вода Мелиссавая; ее употребляютъ такимъ же образомъ, и такою же мѣрою: можно ею мазать, какъ обыкновенною язвенною водою и въ самыхъ случаяхъ.

### *Серебряная вода, ликеръ.*

Ее можно соспавипь такъ же какъ и золошную воду выключая цвѣпу; но для различнаго вкуса, и цвѣта сихъ двухъ ликеровъ возьми корки съ прехъ обыкновенныхъ лимоновъ; драхму исполченной анге  
лики



лики съ осьмью гвоздиками, копорыя положи въ кубъ съ тремя пиншами и съ полкружкою водки, и съ бушылкою воды, дистиллируй на посредственномъ огнѣ, и по извлеченіи спиртовъ разведи фунтъ самого лучшаго Королевскаго сахару въ трехъ пинсахъ и въ полкружкѣ воды; смѣшай спирты въ семъ сиропѣ, и процѣди смѣсь. Когда ликеръ будетъ довольно свѣтелъ, то прибавь шуда листочки серебра, такъ какъ сказано будетъ ниже о листочкахъ золота; дѣйствія совершенно одинаковы съ предыдущею водою.

*Аркебузальная, или фузейная вода*  
(Eau d'Arquebuse.)

Возьми распѣнія называемаго confoude большаго листьевъ, цвѣтовъ и кореньевъ; чернобыльнику, живучей правы, шалфею cadaго по четьре горсти; корицы, маргариты или воловьего ока, лѣчухи, большаго норичнику, бархатнаго цвѣту, или маленькой маргариты, репнику, подорожнику, желѣзной правы, феникуля, и полыни cadaго по двѣ горсти; вероника, желтеницы, звѣробою, длиннаго шиновнику, маленькой золотопысячной правы, дикой гречи, мяты, никопіану, или шабаку, мышьихъ ушей и иссопу cadaго по горсти.

Изру-

Изруби хорошенько всѣ сіи растѣнія и исполки ихъ; потомъ налей ихъ въ большомъ глиняномъ горшкѣ двенадцатью пинтами водки, и парь три дни, въ навозной довольно теплой кучѣ или въ хлѣбной печи; послѣ чего положи все въ большій обыкновенный кубъ и диспиллируй на жаркомъ огнѣ для извлеченія около семи пинтъ спирту. Остерегайся, чтобы не взошла флегма, есѣли хочѣшь, чтобы сія вода имѣла всю свою цѣну.

Сія аркебюзадная вода получила имя свое отъ одного изъ главнѣйшихъ своихъ свойствъ, аѣчишь удары огнѣспрельнаго оружія, какъ то: фузей, ружья, пистолепа и другихъ огнѣспрѣльныхъ оружій, удары бомбъ или гранатовъ и проч: Она непонятною силою аѣчишь конпузіи, раны, язвы и рубленіе сколькобы онѣ опасны и глубоки ни были: однимъ словомъ мало извѣстно такихъ аѣкарствъ, кои бы имѣли споль много опмѣнныхъ и дѣйспвишельныхъ свойствъ.

Вотъ дѣйспвишельное предписаніе воды простой фузейной. Возьми шѣже растѣнія и въ такомъ же количествѣ какъ и для благоуханной фузейной воды, пятнадцать

пинтъ



сколько жаркомъ и осперегайся извлечь флегму. Соспавъ сиропъ изъ двухъ пинтъ и бушныки воды, въ которой разведи полтора фунта сахару. Получишь шесть пинтъ хорошаго ликера.

### *Букетная вода.*

Чтобы получить около пяти пинтъ сей воды, положи въ кубъ чешыре драхмы нероли или чешыре унціи померанцовыхъ цвѣтѣвъ; полфунта Шпанскаго жасмину, чешыре унціи гвоздики въ рапафіи, двѣ унціи лиснѣвъ розовыхъ алыхъ обыкновенныхъ, или драхму квиншессенціи розовой, чешыре унціи жонкиля, и семь пинтъ водки; диспиллируй на теплой золѣ или на теплой водѣ маленькимъ огнемъ, даже до полѣ пока извлечешь чепверть спиртовъ.

Еслили хочешь оную воду двоить, то положи цвѣты или квиншессенцію для удвоения спиртовъ, и извлечешь не болѣе трехъ пинтъ съ половиною. Прежде нежели спанешь диспиллировавъ всѣ цвѣты, должно ихъ испсlochъ.

**КОНЕЦЪ ВТОРОЙ ЧАСТИ.**

---